



# Mitteilungsblatt Markt Helmstadt

Freitag, 5. November 2021

Nummer 11

*Kriegerdenkmal*



Foto: Markt Helmstadt



## Impressum

Das Mitteilungsblatt des Marktes Helmstadt erscheint monatlich jeweils am 1. Freitag und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

**Herausgeber:** MaGeTA-Verlag, Maria Geyer (v.i.S.d.P.)  
Mittlerer Dallenbergweg 19, 97082 Würzburg  
im Auftrag des Marktes Helmstadt

**Verantwortlich für den gemeindlichen Teil** ist der 1. Bürgermeister  
Veröffentlichungen der Vereine liegen in deren eigener Verantwortung

**Grafik, Layout und Anzeigenbetreuung:** Iris & Ronja Mende,  
Tel. 0176 577 209 40, E-Mail: [anzeigen@mageta-verlag.de](mailto:anzeigen@mageta-verlag.de)

**Private Kleinanzeigen, Dank- und Familienanzeigen:**  
VGem Helmstadt, Ina Boche  
E-Mail: [mitteilungsblatt.helmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:mitteilungsblatt.helmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de)  
Internet: [www.vghelmstadt-mageta.de](http://www.vghelmstadt-mageta.de)

**Zu veröffentlichende Artikel:** schicken Sie bitte per Post (nicht per Fax!) oder per E-Mail als Word-Datei, bzw. Text-Datei (ohne jegliche Formatierung) an die VGem Helmstadt, Im Kies 8, 97264 Helmstadt  
E-Mail: [mitteilungsblatt.helmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:mitteilungsblatt.helmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de)  
Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

**Belegexemplare** der aktuellen Ausgabe können in der Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt abgeholt werden.

Alle Informationen, Mediadaten und Erscheinungstermine unter [www.mageta-verlag.de](http://www.mageta-verlag.de)

**Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am Freitag, den 3. Dezember 2021.**

**Redaktionsschluss: Mittwoch, 17. November 2021**

## Abfallentsorgung

<b>Restmüll:</b>	Sa. 6. Nov., Fr. 19. Nov. und Fr. 3. Dez.
<b>Bioabfall:</b>	Fr. 12. Nov. und Fr. 26. Nov.
<b>Gelbe Tonne:</b>	Mo. 22. Nov.
<b>Blaue Papiertonne:</b>	Mi. 24. Nov.

**Wertstoffhof Aalbachtal Uettingen**, Mittlere Stämmig 7  
– auch Elektroschrott

**und Wertstoffhof Kiesäcker Waldbüttelbrunn**

Dienstag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Mittwoch	von	7:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Freitag	von	9:00 – 18:00 Uhr
Samstag	von	9:00 – 14:00 Uhr



**Grüngutsammelstelle Helmstadt**

Öffnungszeiten:  
Samstags von 9:00 – 12:00 Uhr

**Es gelten die Regelungen wie in den Wertstoffhöfen des Kommunalunternehmens.**



## Öffnungszeiten der VGem Helmstadt

Im Kies 8, 97264 Helmstadt

☎ **09369 9079-0 (Vermittlung)**

[poststelle@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:poststelle@vgem-helmstadt.bayern.de)

### Öffnungszeiten nach Vereinbarung

**Montag bis Freitag 8.30 – 12.00 Uhr**

**Montag und Mittwoch 13.30 – 15.30 Uhr**

**Donnerstag: 13.30 – 18.00 Uhr**



**Achtung:**

**Terminvereinbarung z. Zt. zwingend erforderlich (s.u.)**

**Besuchen Sie uns im Internet unter**

**[www.vgem-helmstadt.de](http://www.vgem-helmstadt.de)**

Auch dort stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihre Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt

## Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Verwaltungsgemeinschaft Helmstadt bietet derzeit einen „kontaktarmen Dienstbetrieb“ an. In diesem Rahmen werden wir unsere Aufgaben vollumfänglich, unter der Maßgabe einer weitgehenden Reduzierung von persönlichen Kontakten, wahrnehmen.

**Sofern eine persönliche Vorsprache notwendig ist, kann dies nur nach Vereinbarung eines Termins erfolgen. Dieser kann mit den zuständigen Mitarbeitern telefonisch oder per Mail vereinbart werden.**

Der Zugang ins VGem-Gebäude ist nur in kontrollierter Form möglich, d.h. unsere Mitarbeiter werden Sie zum Zeitpunkt Ihres Termins am Eingang abholen. Das Betreten des VGem-Gebäudes setzt voraus, dass eine Mund-Nasenbedeckung, eine sogenannte „Community-Maske“, getragen wird. Ferner sind die Hände mit dem bereitgestellten Desinfektionsmittel zu desinfizieren und die vorbereitete schriftliche Erklärung zur Notwendigkeit des Besuchs ist auszufüllen.

Wir wollen mit diesen Maßnahmen den Gesundheits- und Arbeitsschutz für die Mitarbeiter, aber auch für die Besucher gewährleisten.

Bitte nutzen Sie die vorhandenen Kommunikationstechniken, um mit uns in Kontakt zu treten:

**über E-Mail** [poststelle@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:poststelle@vgem-helmstadt.bayern.de),

**per Telefon** 09369-90 79-0 oder

auch **über das Bürgerserviceportal** auf unserer Homepage [www.vgem-helmstadt.de](http://www.vgem-helmstadt.de).

Wir bitten Sie weiterhin um Ihr Verständnis.

**Diese Maßgaben beziehen sich auf den gegenwärtigen Zeitpunkt. Sollten sich Änderungen in der Rechtsprechung ergeben, werden die Richtlinien angepasst.**

## Gemeindliche Bekanntmachungen

**Rathaus Helmstadt:  
Büro des Bürgermeisters:  
Tel. 09369-98 24 462**

**E-Mail: [bgmhelmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de](mailto:bgmhelmstadt@vgem-helmstadt.bayern.de)**

### Achtung:

**Sprechstunde findet wieder am Donnerstag  
von 16.00 bis 18.00 Uhr im Rathaus statt.**

☎ Bauhof: 09369 - 33 41 oder 0151-1804 7321

Aktuelles aus der Gemeinde erfahren Sie unter:  
[www.helmstadt-ufr.de](http://www.helmstadt-ufr.de)  
Schauen Sie doch mal rein!

## Katholische Öffentliche Bücherei



Im Kies 4, im Rathaus EG

**Wir freuen uns, dass wir wieder für euch da sein dürfen!**

Bitte habt zu eurem eigenen Schutz Verständnis dafür, dass

- sich nicht mehr als 2 Besucher gleichzeitig in der Bücherei aufhalten dürfen und
- es zwingend erforderlich ist, während des Aufenthaltes eine FFP2-Maske zu tragen.

### Öffnungszeiten:

<b>Sonntag</b>	<b>09.45 – 11.00 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>09.30 – 10.30 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>18.00 – 19.00 Uhr</b>

**Unsere neue Telefonnummer lautet: 09369-98 24 464**

Hierunter sind wir während der regulären Öffnungszeiten telefonisch erreichbar!

**E-Mail: [buecherei-helmstadt@pg-hlb.de](mailto:buecherei-helmstadt@pg-hlb.de)**

*Das Team der Katholischen Öffentlichen Bücherei Helmstadt*



## Wasser wird abgestellt!



**Evtl. werden auch noch im November einige Wasserschieber in Helmstadt und Holzkirchhausen ausgetauscht.**

**Im betreffenden Bereich ist dann das Wasser kurze Zeit abgestellt.**

Nähere Infos erhalten Sie rechtzeitig auch über die Presse sowie die Gemeinde-App.

## Fundsache

**Schlüsselanhänger am blauen Band mit 3 Schlüsseln am Radweg Helmstadt/Holzkirchhausen gefunden.  
(Fundtag: 20.10.21)**

## Corona-Update

Am **08.11.2021 in der Zeit von 11 Uhr bis 15 Uhr** für den westlichen Landkreis – wegen Wegfall der Impfzentren – Impfstraße in der Hans-Böhm-Halle.

Keine Anmeldung erforderlich.

Nächste Termine am: **06.12.2021**



## Bürgerinformation

### Totengedenken

Das Totengedenken zum Volkstrauertag am **14. Nov. 2021** findet wieder mit Kranzniederlegung, unter Teilnahme der örtlichen Vereine, nach dem Gottesdienst statt.

## Aus dem Gemeinderat

### Sitzung vom 29.09.2021

**Antrag auf Änderung des Regionalplans: Kapitel B X 5.1 "Windkraftnutzung"; Aufnahme der gemeindlichen Grundstücke Fl.Nr.28930 und 28931 als Vorbehalts- bzw. Vorranggebiet für Windkraftnutzung**

Der Schutz des Klimas hat in den letzten Monaten erheblich an Dynamik gewonnen: Die EU hat ihre Klimaschutzziele wesentlich erhöht, die USA sind in das Pariser Abkommen zurückgekommen, der Bund hat nach dem Beschluss des Bundesverfassungsgerichts die schon ehrgeizigen Ziele im Bundesklimaschutzgesetz beträchtlich angehoben: Das Ziel der Treibhausgasneutralität wurde bereits bis 2045 verankert (bisher 2050) und der Weg bis dahin festgelegt. Um die ambitionierten Klimaschutzziele des Gesetzes zu erreichen, hat die Bundesregierung am 23. Juni 2021 ein Acht-Milliarden-Sofortprogramm beschlossen; ein erster Schritt, dem weitere folgen müssen. Die Bayerische Staatsregierung wird einen Entwurf



für eine Novellierung des Bayerischen Klimaschutzgesetzes in den Bayerischen Landtag einbringen und ein überarbeitetes Maßnahmenpaket vorlegen.

Auf dem Weg zur Klimaneutralität ist vor allem die Energiepolitik gefordert, da vier Fünftel der Treibhausgasemissionen energiebedingt sind. Die Ziele können nur erreicht werden, wenn alle ihren Beitrag leisten. Klima- und Energiepolitik können nicht gegen die Gesellschaft gelingen, sondern wir müssen möglichst alle mitnehmen. Hierbei spielen die Kommunen eine herausragende Rolle und sind wichtige Player beim Klimaschutz und der Energiewende vor Ort.

In Bayern sind zurzeit rund 1.120 Windenergieanlagen am Netz und erzeugen 4,5 Terawattstunden Strom. In den letzten Jahren war der Zuwachs an Windenergieanlagen jedoch stark rückläufig. Damit die Energiewende gelingen kann, ist es entscheidend, dass der Ausbau der Windenergie neue Fahrt aufnimmt. Im Handlungsfeld Windenergie ist das Ziel der Bayerischen Staatsregierung, zeitnah den Bau von bis zu 300 neue Windenergieanlagen anzustoßen.

Marktgemeinderat Schätzlein möchte über den Antrag zur Änderung des Regionalplans erst dann entscheiden lassen, nachdem der Planungsverband die Informationen nachgereicht hat, ob es sich bei dem Standort in der Tanne um Bannwald handelt, der als Standort für Windenergieanlagen nicht zulässig wäre und beantragt den Tagesordnungspunkt zurückzustellen.

*Der Marktgemeinderat beschließt, den Tagesordnungspunkt 1 zurückzustellen.*

Ja: 8                      Nein: 6

## **Stellungnahme des Marktes Helmstadt zur geplanten Windenergieanlage Uettingen Sachverhalt:**

In der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates am 08.09.2021 wurde unter Tagesordnungspunkt 8.6 die Behandlung dieses Tagesordnungspunktes in der heutigen Sitzung beantragt.

*Der Markt Helmstadt befürwortet das von der Gemeinde Uettingen geplante Vorranggebiet für Windkraft nördlich der Autobahn A3.*

Ja: 10                      Nein: 4

## **Standort einer Windenergieanlage in der "Platte" Markt Helmstadt**

In der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates am 08.09.2021 wurde unter Tagesordnungspunkt 8.6 die Behandlung dieses Tagesordnungspunktes in der heutigen Sitzung beantragt.

*Der Marktgemeinderat beschließt, den Beschluss über den Tagesordnungspunkt erneut zurückzustellen bis vom Regionale Planungsverband Würzburg in seiner nächsten Sitzung die Eignung des Standortes geprüft wurde.*

Ja: 13                      Nein: 1

## **Vorstellung Leader - Förderprojekt Silphie Sachverhalt:**

Herr Michael Dröse, Leiter der Kreisentwicklung (SFB 4) beim Landkreis Würzburg wurde als Referent zur heutigen Sitzung des Marktgemeinderates eingeladen und gebeten das Leader-Förderprogramm vorzustellen.

Im Landkreis Würzburg sind 17 Gemeinden Mitglied in einer LEADER-Aktionsgemeinschaft (LAG), die gemeinsam mit 10 weiteren Gemeinden aus dem Landkreis Main-Spessart die LAG Wein-Wald-Wasser e. V. gegründet haben.

Die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Wald, Wein, Wasser e.V. unterstützt ihre Mitglieder bei Maßnahmen, die einer nachhaltigen und langfristigen Entwicklung des Projektgebiets dienen. Die LAG Wald, Wein, Wasser ist Anlaufstelle für Projektideen und -anträge und vernetzt die verschiedenen Akteure in der Region.

Die Vorgänger-LAG Energie und Kabel wurde am 28. August 2002 gegründet. Nachdem das Regionale Entwicklungskonzept (LEADER+) genehmigt wurde, wurde am 13. Mai 2003 ein Verein gegründet. Die Arbeitskreise, in denen mehr als 100 Bürger der Region zusammenarbeiten, bestehen bis heute fort und garantieren die Nachhaltigkeit. Somit konnte in den letzten rund zwei Jahrzehnten die LEADER-Methode eingeübt werden.

Heute sind bereits 28 Gemeinden Mitglied in der LAG.

Für den neuen Förderzeitraum 2023 bis 2027 könnte eine weitere LAG im Landkreis Würzburg gegründet werden. Die 35 Gemeinden im Landkreis, die bisher nicht in einer LAG Mitglied sind bzw. dieser Förderkulisse angehören, hätten somit auch Zugang zu den Fördermitteln der EU.

Aus dem LEADER-Forum, das am 24.02.2021 vom STMELF veranstaltet wurde, konnten folgende Informationen gesammelt werden:

### **Neue Förderperiode**

#### **1. Interessensbekundung**

- Online-Verfahren
- Interessensbekundung ist Voraussetzung für spätere Bewerbung
- Inhalt: formloses Schreiben mit (geplantem) Namen und Lage der LAG sowie Info  
ob neue oder bestehenden LAG
- Zeitraum 24.02.2021 bis 21.05.2021
- Unterlagen bzw. Zugang zum Online-Verfahren auf [www.leader.bayern.de](http://www.leader.bayern.de)

#### **2. Zeitplan**

- Interessensbekundung 24.02.2021 bis 21.05.2021
- Ausschreibung zur Bewerbung Mitte 2021
- Einreichung der Lokalen Entwicklungsstrategie (LES) im 1. Halbjahr 2022
- Auswahl der LAGs im 2. Halbjahr 2022
- Start der neuen Förderperiode zum 01.01.2023

#### **3. Vorbereitung**

- Gebiet: Empfohlen wird Zuschnitt auf Landkreisebene, das Gebiet muss mindestens 60.000 Einwohner haben
- Größere Städte sind ausgeschlossen
- Aufbau der LES: SWOT-Analyse, Ziele/Indikatoren, LAG, Projektauswahlverfahren, Monitoring/Evaluation)
- Anforderungen an LAG: Rechtsform, Strukturen, Gremien, Transparenz Arbeitsweise, Management
- Einbeziehung der Querschnittsthemen in Strategieentwicklung, Handlungsfelder und Projekte (Resilienz, Umwelt, Klima, Demographie)
- Abstimmung mit anderen Entwicklungsstrategien

#### 4. Mittelausstattung

- a. Abhängig von verfügbaren LEADER-Mitteln
- b. Finanzmanagement mit LAG-Budgets und Feinststeuerung in Endphase
- c. voraussichtlich befristete Budgets in 2 Tranchen

#### 5. Förderhöhen

- a. voraussichtlich wieder gestaffelte Fördersätze (RmbH, Kooperationen etc.)
- b. insgesamt höhere Fördersätze angedacht (mind.10 %, u.a. wg. MWSt)

#### Resilienz als Kernthema

Dies beinhaltet fünf Dimensionen: Klimaschutz /-Wandel, Ressourcen- / Artenschutz, Sicherung der Daseinsvorsorge, regionale Wertschöpfung, sozialer Zusammenhalt.

Die Herausgabe eines Leitfadens „LEADER und Resilienz“ ist vorgesehen.

Die LES soll die Resilienz der Region, also die Fähigkeit externe Einflüsse bzw. Störungen zu verkraften oder im Anschluss wieder zum Ausgangszustand zurückzukehren, als Leitthema beinhalten und bei den einzelnen Handlungsfeldern und Projekten Bezug darauf nehmen.

Die aktuelle Förderrichtlinie gibt etwas Orientierung. ([https://www.gesetzebayern.de/Content/Document/BayVV\\_7815\\_L\\_300-2#BayVV\\_7815\\_L\\_300-4](https://www.gesetzebayern.de/Content/Document/BayVV_7815_L_300-2#BayVV_7815_L_300-4)):

*Der Marktgemeinderat nimmt den Sachverhalt und die Ausführung von Herrn Dröse zur Kenntnis und befürwortet die Teilnahme an dem vorgestellten Leader-Förderprogramm.*

Ja: 14                      Nein: 0

#### Antrag alternative Planung Neubau Feuerwehrhaus Helmstadt

Mit Schreiben vom 19.07.2021 beantragt die CSU-Fraktion einen unabhängigen, in der Planung von Feuerwehrhäusern erfahrenen Architekten mit der Erstellung einer alternativen, fundierten Kostenschätzung nach DGUV 205/008 baldmöglichst zu beauftragen. Die Antragsteller rechnen mit Kosten i. H.v. 25.000,00 Euro für die Ausarbeitung der Kostenschätzung. Die Ergebnisse aus der Kostenschätzung sollen in den „erweiterten Investitionsplan“ integriert werden.

Ein Deckungsvorschlag für die mit dem Antrag verbundenen Ausgaben (s. § 22 Abs. 1 Satz 4GeSchO) wurde von den Antragstellern nicht ausgearbeitet.

Ergänzend ist anzumerken, dass der Marktgemeinderat hat bereits in seiner öffentlichen Sitzung am 13.01.2021 unter Tagesordnungspunkt 2 über einen inhaltlich fast gleichlautenden Antrag der FFW Helmstadt beraten hat.

Nachdem der Markt Helmstadt für die Jahre 2022 bis 2025 vorrangig zu finanzierenden Projekten durchzuführen hat, sollen erst ab dem Jahr 2024 Finanzmittel zur Realisierung des neuen Feuerwehrhauses im Haushalt bereitgestellt werden.

*Der Marktgemeinderat beschließt, dass durch einen in der Planung von Feuerwehrhäusern erfahrenen Architekten die Geeignetheit der bisher in Erwägung gezogenen Standorte und alternativer Standortmöglichkeiten für den Feuerwehrhausneubau geprüft werden soll.*

*Mit der Erstellung einer alternativen, fundierten Kostenschätzung nach DGUV 205/008 soll er baldmöglichst beauftragt werden.*

*Für die Ausarbeitung der Kostenschätzung sind ca. 25.000 € zu veranschlagen. Die Ergebnisse aus der Kostenschätzung sollen in den „erweiterten Investitionsplan“ integriert werden.*

Ja: 9                      Nein: 5

#### Bauleitplanung; 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans "Nördlich der Würzburger Straße"; hier: schallschutztechn. Untersuchung

In der Marktgemeinderatssitzung vom 28.07.2021 wurde unter TOP ö2 der Aufstellungsbeschluss für die 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans „Nördlich der Würzburger Straße“ gefasst. Das für den Markt Helmstadt tätige Ing.Büro Köhl hat im Zuge seiner Vorplanungen im Hinblick auf die Konzeption und Erschließung dieses Gewerbegebiets darauf hingewiesen, dass als immissionsschutzrechtliche Planungsgrundlage eine schallschutztechnische Untersuchung erforderlich ist und das Fachbüro Wölfel, das auch bereits die entsprechenden Untersuchungen bei der Aufstellung des ursprünglichen Bebauungsplans aus dem Jahr 2004 durchgeführt hat, um Übersendung eines entsprechenden Angebotes gebeten.

Dieses Angebot ist mit Datum vom 08.09.2021 hier eingegangen und weist für die benötigte Schallimmissionsprognose einen Bruttogesamtbetrag von 13.863,50 € aus; darin enthalten sind auch zwei als optional gekennzeichnete Positionen, die je eine entsprechende schallschutztechnische Untersuchung für die beiden ansiedlungswilligen Firmen beinhaltet. Es ist sinnvoll, diese Positionen für die schallschutztechnische Gesamtbetrachtung bereits jetzt mit zu beauftragen, da sie aber von den Firmen für ihre spätere Ansiedlung benötigt werden, sind die entsprechenden Kostenanteile (Firma A: 4.165,00 € brutto; Firma B: 4.581,50 € brutto) anschließend an die Firmen weiter zu verrechnen.

*Der Marktgemeinderat beschließt, das Ing. Büro Wölfel gemäß dessen Angebot vom 08.09.2021 mit einem Bruttogesamtbetrag von 13.863,50 € mit den schallschutztechnischen Untersuchungen für die 1. Änderung und Erweiterung des Bebauungsplans „Nördlich der Würzburger Straße“ zu beauftragen.*

Ja: 13                      Nein: 1

#### Gemeindliche Gebäude und Anlagen; laufende Instandhaltungsarbeiten der Elektroinstallation

In der Marktgemeinderatssitzung vom 03.06.2020 wurde unter TOP ö5 beschlossen, den bisherigen Rahmenvertrag mit der Fa. Pixis, Gerbrunn, durch einen neuen Vertrag fortzuführen und auf dieser Basis die notwendigen Instandhaltungsarbeiten an der Elektroinstallation der gemeindlichen Gebäude und Anlagen vorzunehmen. Die Fa. Pixis hat hierzu nach entsprechender Ortseinsicht für Helmstadt und für Holzkirchhausen mit Datum vom 22.07.2021 je ein Angebot über die notwendigen Arbeiten vorgelegt, die für Helmstadt einen Kostenaufwand von 16.256,96 € und für Holzkirchhausen von 2.289,54 € ausweisen; dies ergibt einen Gesamtbetrag von 18.546,50 € brutto.

*Der Marktgemeinderat beschließt, die Fa. Pixis gemäß deren Angeboten vom 22.07.2021 mit einem Bruttogesamtbetrag von 18.546,50 € mit den Instandhaltungsarbeiten für die Elektroinstallation der gemeindlichen Gebäude und Anlagen in Helmstadt und Holzkirchhausen zu beauftragen.*

Ja: 13                      Nein: 1



### Artenschutz: Beseitigung einer besetzten Biberburg

Marktgemeinderat Matthias Haber informiert über die Erteilung einer Ausnahmegenehmigung der Unteren Naturschutzbehörde beim Landratsamt Würzburg zur Beseitigung der besetzten Biberburg auf dem Grundstück Fl.Nr. 3154 der Gemarkung Helmstadt. Die Beseitigung der Biberburg erfolgt durch den gemeindlichen Bauhof.

*Der Marktgemeinderat nimmt den Sachverhalt zur Kenntnis.*

### Walderlebnisweg in Holzkirchhausen

Marktgemeinderat Lurz informiert über die Fortschritte bei der Ausgestaltung des Walderlebnisweges in Holzkirchhausen, dessen Verlauf nunmehr durch Hinweistafeln, beginnend an der Welsbachhalle Holzkirchhausen, gekennzeichnet ist.

*Der Marktgemeinderat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.*

### Gemeinde-App: keine Wahlwerbung

Marktgemeinderat Martin informiert, dass in der Gemeinde-App des Marktes Helmstadt anlässlich der Bundestagswahl Wahlwerbung platziert wurde. Der Marktgemeinderat ist sich einig, dass analog der Regelung für das Mitteilungsblatt auch in der Gemeinde-App in Zukunft keine Wahlwerbung erfolgen soll.

*Der Marktgemeinderat nimmt die Regelung zur Kenntnis.*

## Informationsangebot zur Existenzgründung, Existenzerhaltung und Unternehmensnachfolge

In Zusammenarbeit mit den AKTIVSENIOREN BAYERN e.V. wird der Sprech- und Informationstag für Klein- und Mittelbetriebe und Existenzgründer aus dem Landkreis Würzburg angeboten.

Bei dieser ersten Orientierung wird mit dem interessierten Betrieb individuell und vertraulich eine Strategie für Möglichkeiten und Wege von Problemlösungen entwickelt (z.B. Planungs- und Finanzierungsfragen, Organisationsabläufe, Rechnungswesen, Marketing, Unternehmensübergaben, etc.).

Dieses erste Orientierungsgespräch ist kostenlos.

Weitere Informationen: [www.aktivsenioren.de](http://www.aktivsenioren.de).

**Der nächste Sprechtag ist am  
Donnerstag, 11. November 2021  
von 9.00 bis 12.00 Uhr.**

#### Anmeldung bei:

Brigitte Schmid, **Tel. 0931 8003-5112**  
Landratsamt Würzburg, Kreisentwicklung



## Termine Markt Helmstadt

Mo.	01.11.2021	Friedhofsgang	MGV Frohsinn	
Sa.	06.11.2021	Kesselfleischessen	FC Helmstadt	
So.	07.11.2021	Konzert	Melomania	<b>entfällt</b>
So.	07.11.2021	Patronatsfest	Pfarrei Helmstadt	
Do.	11.11.2021	Rathaussturm	Faschingsclub	
Fr.	12.11.2021	Sankt Martins Umzug	Kiga Helmstadt	
Fr.	12.11.2021	Sankt Martins Umzug	Kiga HKH	
Sa.	13.11.2021	Generalversammlung	Gartenbauverein	<b>entfällt</b>
Sa.	13.11.2021	Inthronisierung	Faschingsclub	
Sa.	13.11.2021	Kirchweih	Vereinsring HKH in Welsbachhalle	
So.	14.11.2021	Vereinsmeisterschaft Geräteturnen	TV Helmstadt	<b>entfällt</b>
Fr.	19.11.2021	Kirchweihentanz	TV Helmstadt	
Fr.	19.11.2021	Kesselfleischessen	Schützengesellschaft	
Sa.	20.11.2021	Kirchweihessen	FC Helmstadt	
So.	21.11.2021	KKK - Kirchweih, Kaffee, Kabarett	eingetr. 01.10.2020	
So.	21.11.2021	Kirchweihessen	TV Helmstadt	
Mo.	22.11.2021	Kirchweihessen	TV Helmstadt	<b>entfällt</b>
So.	28.11.2021	Adventskaffee	FC Helmstadt	
Mi.	01.12.2021	Adventsfeier	Kath. Frauenbund	
Sa.	04.12.2021	Weihnachtsfeier	Kegelclub	
So.	05.12.2021	Nikolausfeier	Schützengesellschaft	

# IN SACHEN ABFALL IMMER APP TO DATE

Diese und weitere nützliche Infos sind in der team-orange-App enthalten und ganz bequem per Download über die jeweiligen AppStores erhältlich!

## Und so einfach funktioniert's:

- Dank Erinnerungsfunktion: Keine Abfuhrtermine mehr verpassen
- Die Standorte aller Wertstoffhöfe incl. Öffnungszeiten und Routenführung immer zur Hand
- Unterwegs noch schnell ein Lieblingsstück beim Tauschmarkt Mainfranken ergattern
- Entsorgungsmöglichkeiten für viele Abfälle im Abfall-ABC nachlesen
- Immer zuerst informiert sein: News & Hinweise im Hosentaschenformat



P.S. Gedruckte Abfallkalender gibt's im nächsten Mitteilungsblatt.

**TEAM ORANGE**

Ihr Abfall – unsere Aufgabe



Das Kommunalunternehmen des Landkreises Würzburg  
Abfallwirtschaftsbetrieb | Am Güßgraben 9 | 97209 Veitshöchheim  
Tel. & Fax 0931 / 6156 400 | info@team-orange.info  
www.team-orange.info | Öffnungszeiten: Mo–Do 8–16 Uhr, Fr 8–12 Uhr

Ab sofort für unsere Pflegeheime in Bergtheim, Eibelstadt und Würzburg, in schulischen Einrichtungen in Stadt und Landkreis sowie für die Main-Klinik Ochsenfurt gesucht:

## Reinigungskräfte (m/w/d)

Festes Team, langfristiger Einsatz im gleichen Haus

Unbefristeter Arbeitsvertrag von Anfang an

Bezahlung nach Reinigungstarifvertrag

Rücksichtnahme auf Eltern mit schulpflichtigen Kindern

Attraktives PKW-Leasing

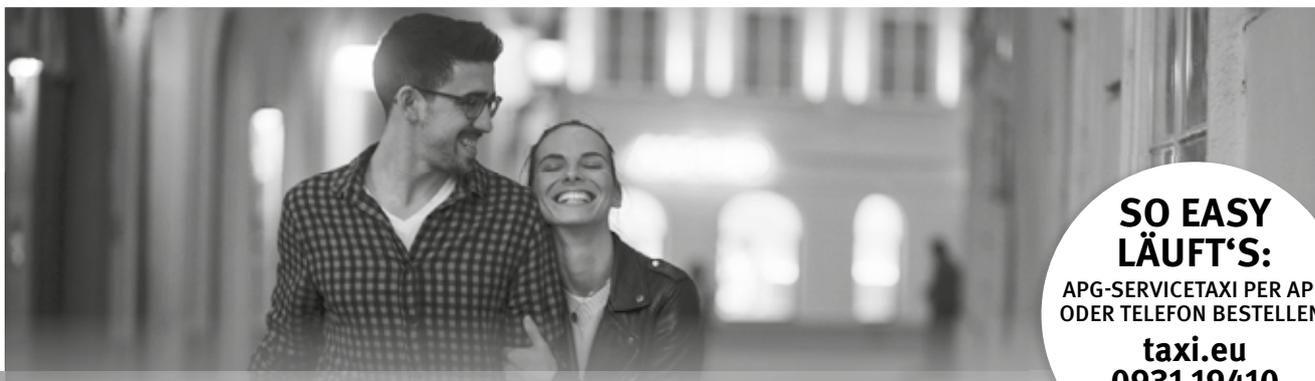
Kontaktiere doch unsere Fachbereichsleiterin Britt Forgber-Oestreicher unter: 0931 80442-19 | britt.forgber-oestreicher@procura-wue.de  
www.kommunalunternehmen.de

**ProCura**  
Dienstleistungen



©Pixel-Shot, AdobeStock

uvvm.



**FEIERN, BIS DAS TAXI KOMMT.**  
UND DAS KOMMT EUCH GANZ SCHÖN GÜNSTIG.

Mit dem Zuschuss zum APG-ServiceTaxi. Infos unter [www.apg-info.de](http://www.apg-info.de).

**SO EASY LÄUFT'S:**  
APG-SERVICETAXI PER APP ODER TELEFON BESTELLEN:  
**taxi.eu**  
**0931 19410**

Gültig im Landkreis Würzburg

**APG**  
Der Landkreis-Bus



## Ihr Umweltbeauftragter informiert:

### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Naturfreunde und Umwelt-Interessierte,

in dieser Rubrik möchte ich Ihnen Informationen zur Finanzierung des Projektes **DORF. BUNT.GESTALTEN** geben, einen Spendenaufruf für Bücher starten sowie einige Tipps gegen die Lebensmittelverschwendung weitergeben.

#### **DORF. BUNT.GESTALTEN**

Da wir in diesem Jahr im Rahmen der oben genannten Aktion mehrere aufwändige Pflanz- und Pflegeaktionen durchgeführt haben, wurde durch mehrere Bürger die Frage nach der Finanzierung dieser Projekte aufgeworfen. Falls es Befürchtungen in der Gemeinde gibt, dass der Markt zu viel Geld für Natur und Umwelt ausgibt, kann ich diese zerstreuen. Für die diesjährigen Projekte habe ich mich im Frühjahr im Namen der Gemeinde um eine Fördersumme von 9000 € im Rahmen des Regionalbudgets bei der Allianz Waldsassengau beworben. Für das Gesamtprojekt mit dem Titel „Verbesserung der Biodiversität und Lebensqualität innerorts“ wurde diese Summe bestätigt und eine Förderung von 80 Prozent zugesagt. Die Ausgaben für die Projekte (Pflanzen, Zwiebeln, Kies usw.) lag nach den mir vorliegenden Rechnungen bei 9040 €. Alle anfallenden Arbeiten wurden durch den Bauhof sowie durch ehrenamtliche Helferinnen und Helfer sowie Landschaftsgärtner durchgeführt. Das bedeutet, dass

- die Bepflanzung des Lärmschutzwalles am Stöckig mit Stauden
- die Bepflanzung der Würzburger Straße mit Stauden und Blumenzwiebeln
- die Bepflanzung dreier Flächen in Holzkirchhausen mit Stauden und Blumenzwiebeln
- eine Teilbepflanzung vor der Hans-Böhm-Halle mit Blumenzwiebeln
- eine Teilbepflanzung am Rathaus mit Blumenzwiebeln
- eine Teilbepflanzung am Fuchsenpfad mit Blumenzwiebeln
- eine Teilbepflanzung am Gäßlein mit Stauden und Blumenzwiebeln

sowie die Pflege, die Bewässerung und die Verköstigungen der Helfer unentgeltlich erbracht wurden.

Durch die zukünftige unentgeltliche Pflege im Rahmen von **DORF. BUNT.GESTALTEN** wird der Mehraufwand des Bauhofs in diesem Jahr mehr als ausgeglichen.

**Bei einer Förderung von 80 Prozent haben diese Maßnahmen im Jahr 2021 die Gemeinde also nur rund 1800 € gekostet.** Und auch in den Jahren 2019 und 2020 wurden die meisten Projekte durch Spenden finanziert.

Falls von Ihrer Seite weiterer Klärungsbedarf besteht, können Sie mich jederzeit kontaktieren.

Ich freue mich aber auch auf jeden, der mir seine Hilfe anbietet, um unsere Natur und Umwelt zu schützen und zu erhalten! Auch hier bitte ich um Kontaktaufnahme.



### Bücherflohmarkt



Um weitere Projekte im Jahr 2022 realisieren zu können, wollen wir am Sonntag, den **21.11.2021** einen vorweihnachtlichen Bücherflohmarkt durchführen. Der Bücherflohmarkt soll in der Galerie vom Grünen Baum (bei Evi) in Holzkirchhausen ab 15:00 Uhr in vorweihnachtlicher Atmosphäre stattfinden.

Dafür benötigen wir Spenden von Büchern, Taschenbüchern, Reiseführern, Kochbüchern, Sachbüchern, Comics u. ä., natürlich in lesbarem Zustand und mit kompletter Seitenanzahl.

**Die Bücherspenden können bei mir in Holzkirchhausen in der Mehlenstraße 26 zu folgenden Terminen abgegeben werden:**

#### Jeweils

- Dienstags von 17 – 20 Uhr
- Mittwochs von 17 – 20 Uhr
- Samstags von 14 – 16 Uhr

#### Weiterhin können die Bücher

- im Laden „Ums Eck“ (bei Käthe)
  - im Grünen Baum (bei Evi)
  - im Getränkemarkt Dengel
  - in der Metzgerei Martin
- zu den entsprechenden Öffnungszeiten abgegeben werden.

### Gegen die Lebensmittelverschwendung

Lebensmittel sind das vielleicht größte Feld, in dem der einzelne Verbraucher durch sein

Verhalten Veränderungen zum Besseren, auch zum Klima, bewirken kann.

Über **18 Millionen Tonnen** guter Lebensmittel landen jährlich allein in Deutschland in der Tonne, davon entfallen 39 Prozent auf die Privathaushalte.

Ein Irrsinn, wenn man bedenkt, dass die Produktion von Nahrungsmitteln einen enorm hohen Flächen- und Rohstoffverbrauch verursacht.



**Wie lernen wir mit Esswaren wieder bewusster umzugehen?**

Planen Sie Mahlzeiten, kaufen Sie nicht zu viel ein.

Kaum ein Lebensmittel verfällt mit dem Mindesthaltbarkeitsdatum (MHD), selbst Milchprodukte schmecken oft noch Wochen später. Deshalb: „Erst sehen, riechen und kosten, dann wegwerfen!“

Überbewerten Sie das Mindesthaltbarkeitsdatum nicht, es bedeutet nicht: „Tödlich nach MHD!“

Frieren Sie Übriggebliebenes ein und beschriften Sie das Tiefkühlgut. In Dänemark ist das sogenannte **UFO-Konzept** populär. UFO steht hier für „**unbekanntes Frostobjekt**“. Gemeint sind Essensreste, die viele Menschen für später einfrieren, aber dann vergessen und entsorgen. Um dieser Lebensmittelverschwendung entgegenzuwirken, wird jeden zweiten Monat eine „UFO-Woche“ durchgeführt, die Reste verwertet. Warum soll das nicht auch bei uns funktionieren?

Am häufigsten wird in deutschen Haushalten frisches Obst und Gemüse weggeworfen.

**Einige Tipps zur richtigen Lagerung:**

- Lagern Sie keine Bananen neben Äpfeln. Diese geben das Gas Ethylen ab, dadurch reift die Banane schneller.
- Entfernen Sie sofort die Kunststoffverpackungen und Blätter.
- Tomaten halten länger, wenn sie mit dem Stielansatz nach unten gelagert werden.
- Matschige Beeren sofort aussortieren und weiterverarbeiten.
- Kaufen Sie saisonale Ware aus der Region und vermeiden Sie so lange Transportwege. Und unterstützen gleichzeitig die heimische Landwirtschaft.
- Bevorzugen Sie Bio-Qualität. Die ökologische Landwirtschaft verzichtet auf mineralische Dünger und synthetische Pflanzenschutzmittel. Außerdem speichern biologisch bewirtschaftete Böden mehr CO<sub>2</sub>, da sie einen höheren Anteil an Humus haben. Auch das hilft dem Klima.



Abschließend darf ich noch auf den nächsten

**„BUNTEN TISCH“**

am **Donnerstag, den 25. November 2021 um 19:30 Uhr**

im **Milchhaus in Helmstadt** hinweisen,  
zu dem Sie alle recht herzlich eingeladen sind.

Bringen Sie sich ein, kommen Sie vorbei!

Ich freue mich auf Anregungen, Fragen, Informationen und Gespräche, gerne auch vorab per  
E-Mail unter [lirho@t-online.de](mailto:lirho@t-online.de)  
oder **Tel. 09397-13 55**

Danke, dass Sie meine Rubrik lesen und bleiben Sie gesund!

Machen wir den nächsten Schritt zur Erhaltung  
unserer wunderschönen Natur!

Herzliche Grüße

*Ihr Holger Linke*

**Teil der Geschichte werden****Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

jeder kennt die großen Dynastien, Herrscherfamilien und historischen Persönlichkeiten, man denke hier beispielsweise an die Grafen von Wertheim oder auch Hans Böhm. Aber es sind nicht nur die großen Persönlichkeiten vergangener Zeiten, welche Geschichte schreiben, sondern jeder einzelne von uns und unseren Vorfahren – wir alle sind Teil unserer Ortsgeschichte und können dabei helfen, diese auch in der Zukunft lebendig zu halten.

Um dies jedoch zu gewährleisten, ist das Gemeindearchiv Helmstadt auf Ihre Mithilfe angewiesen: wir bitten Sie, so vorhanden, Briefe, Fotoalben, Tagebücher, Chroniken oder andere Aufzeichnungen vergangener Zeiten dem Archiv zugänglich zu machen. Sie würden uns damit helfen, die Geschichte der Gemeinde zu bewahren und für die Historie unseres Dorfs wichtige Dokumente zu sichern. Falls Sie die Gegenstände nicht endgültig an das Gemeindearchiv übergeben möchten, ist auch jederzeit eine Leihgabe möglich.

Kontaktieren Sie uns bitte, sodass wir gemeinsam über Möglichkeiten der Materialaufnahme reden können. Gerne sichten wir auch mögliche archivrelevante Materialien mit Ihnen zusammen, falls Sie sich unsicher sind und besprechen ein weiteres Vorgehen.

Wir freuen uns darauf, mit Ihnen gemeinsam die Geschichte Helmstadts zu bewahren!

*Herzliche Grüße Bernd Schätzlein und Michaela Weber*

**Kontakt:**

Bernd Schätzlein, Hochstattstr. 13a, Helmstadt;  
Mail: [heinrichschaetzlein@online.de](mailto:heinrichschaetzlein@online.de) **Tel.: 09369 - 2458**

Michaela Weber, Leo-Drenkard-Str. 3a, Helmstadt;  
Mail: [michaela.marina@gmx.de](mailto:michaela.marina@gmx.de) **Tel.: 09369 - 98 00 84 94**

**Allianz  
Waldsassengau e.V.**

**Gemeinsam mehr erreichen!**



Dreizehn Gemeinden im westlichen Landkreis Würzburg setzen gemeinsam Projekte im Rahmen der Ländlichen Entwicklung um.

Erfahren Sie auf unserer Homepage oder im persönlichen Gespräch mehr zu unseren Aktivitäten sowie zum laufenden Förderprogramm „Regionalbudget“. Ich stehe Ihnen gerne für Fragen zur Verfügung:

Jochen Diener, **Allianz Waldsassengau**

Lindenstraße 3, 97297 Waldbüttelbrunn

Mobil: 0160-95 02 08 57 [www.allianz-waldsassengau.de](http://www.allianz-waldsassengau.de)

<https://www.facebook.com/WestlicherLandkreisWuerzburg/>



Das Management der Allianz Waldsassengau im Würzburger Westen e. V. wird gefördert mit Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten.



**Ulli Pfitzner – Die Friseurmeisterin**  
 Bei Ihnen zuhause  
 Termine nach Vereinbarung  
 In Uettingen u. Nachbargemeinden  
 Telefon: 0171 832 5670

*Hundephysio*  
*Hönle*  
 AUS FREUDE AN BEWEGUNG  
 www.HUNDEPHYSIO-HOENLE.DE



☎ 0171 1760035  
 STERNGASSE 4  
 HETTSTADT

**Familie** (3 Pers./ 2 Einkommen) **sucht Haus oder Wohnung**  
 gerne mit Garten oder Terrasse langfristig zu mieten.  
 Wir können auch Renovierungsarbeiten leisten.  
**Tel. 0177-60 69 039**

**BURÍ**

im Gewerbegebiet Höchberg  
 T. 0931 / 400 500 Fax 407 129

- Vereinsfahnen
- Renovierungen
- Stickabzeichen
- Anstecknadeln
- Wimpel, Banner
- Beflaggung
- Transparente
- Flaggenmaste

und vieles andere für Repräsentation und Werbung.  
 Partner für alle Vereine, Organisationen & Clubs.

## Sie möchten Ihr Haus verkaufen?

Sprechen Sie mit Ihren Spezialisten für Eigentumswohnungen, Einfamilienhäuser,  
 Wohn-/Geschäftshäuser, Mehrfamilienhaus-Grundstücke und Gewerbe.



### WIR SUCHEN HÄUSER

(gerne auch renovierungsbedürftige)

- für Vorgemerkte Kunden
- Seriöse Wertermittlung garantiert!

Vereinbaren Sie einen  
 Beratungstermin:  
 0931 32169-0



**Reinhart**

IMMOBILIEN MARKETING

Profitieren Sie von 30 Jahren Erfahrung & Know-how.

Rottendorferstr. 15a · 97074 Würzburg · 0931 32169-0 · www.reinhart-immo.de



**frankonia**  
 CHOCOLAT

**SCHOKOLADIGE  
 ZUKUNFT?**  
 EINFACH BEI UNS  
 BEWERBEN!

## WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG (M/W/D)!

- Geprüften **Bilanzbuchhalter** (IHK)
- **Industriekaufleute** Produktionsplanung und Einkauf
- Mitarbeiter **Qualitätsmanagement**
- **Anlagenführer** (z. B. Süßwarentechnologen, Bäcker)
- **Mechatroniker** und **Industriemechaniker**

Weitere Infos unter:

[www.schoko-frankonia.de/karriere](http://www.schoko-frankonia.de/karriere)

... oder den QR-Code mit dem Smartphone scannen

Ansprechpartnerin: Frau Benkert

☎ (0931) 9704-627

✉ bewerbung@schoko-frankonia.de

Frankonia Schokoladenwerke GmbH

Daimlerstraße 9 · 97209 Veitshöchheim



**Azubis**  
 (m/w/d)

**WANTED**

- Süßwarentechnologen
- Industriemechaniker
- Industriekaufleute

## Alle Jahre wieder - der Winter ist da!

### Räum- und Streupflicht beachten – wer haftet?

Der Winter steht wieder vor der Tür! Aus diesem Grund möchten wir darauf hinweisen, dass die Räum- und Streupflicht für die Gehsteige durch Verordnung dem Anlieger übertragen ist. Gibt es keinen Gehsteig, dann gilt die Räum- und Streupflicht für einen 1,50 Meter breiten Streifen am Fahrbahnrand.

Diese Verpflichtung besteht nur innerhalb der geschlossenen Ortslage, nicht aber für den Außenbereich. Jedoch ist zu beachten, dass die Räum- und Streupflicht im Ort auch Gehsteige oder Gehwege an unbebauten Grundstücken betrifft.

Die Räum- und Streupflicht besteht an Werktagen von 7.00 Uhr bis 20.00 Uhr, sonntags und an Feiertagen von 8.00 bis 20.00 Uhr.

Sorgen Sie auch vor und beauftragen Sie jemand mit dem Räumen und Streuen, wenn Sie vorübergehend abwesend sind (Urlaub, Kur, usw.).

### Mit welchen Konsequenzen muss bei einer Verletzung der Räum- und Streupflicht gerechnet werden?

Wird nicht oder nur ungenügend geräumt und gestreut und kommt es zu Stürzen, so hat der Streupflichtige für den dadurch entstandenen Schaden aufzukommen. Das kann teuer werden. Kommt ein Fußgänger zu Schaden, haftet er diesem für Arzt- und Krankenhauskosten sowie für solche Schadenfälle, die durch eine Haftpflichtversicherung versorgt werden.

Zusätzlich muss derjenige, der seine Räum- und Streupflicht verletzt hat, noch mit strafrechtlichen Folgen rechnen. Verletzt sich nämlich der Stürzende, dann kommt unter Umständen sogar eine Strafe wegen fahrlässiger Körperverletzung in Betracht.

### Kann der Hauseigentümer die Räum- und Streupflicht auf den Mieter übertragen?

Der Hauseigentümer kann die Räum- und Streupflicht auf die Mieter abwälzen. Die Übertragung muss in jedem Fall vertraglich festgelegt werden. Dies kann im Mietvertrag – auch im Formalmietvertrag – geschehen; Hausordnung genügt jedoch nicht. Im Mietvertrag sollte dem Mieter auch verdeutlicht werden, wann und wie er zu räumen und streuen hat. Auch sollten ihm die Konsequenzen des unterlassenen Streuens klar vor Augen geführt werden.

Bei einer Übertragung der Räum- und Streupflicht ist der Eigentümer überwachungspflichtig, d.h. er muss sich von der ordnungsgemäßen Ausführung durch regelmäßige Sichtkontrollen überzeugen. Kommt es zu Personen- oder Sachschäden, haftet er nur dann nicht, wenn er beweisen kann, dass er kontrolliert hat, ob die Streupflicht eingehalten wurde.

### Entfällt die Räum- und Streupflicht wegen beruflicher Abwesenheit?

Berufliche Abwesenheit entbindet nicht von der Räum- und Streupflicht. Ist ein Anlieger oder Mieter tagsüber aufgrund berufsbedingter Abwesenheit nicht in der Lage, seiner Streupflicht nachzukommen, hat er rechtzeitig dafür zu sorgen, dass eine andere Person seine Verpflichtung übernimmt.

### Welche Art von Streumitteln darf verwendet werden?

Aus Gründen des Umweltschutzes sollte auf die Verwendung von Salz und Salz-Aschen-Gemischen nach Möglichkeit verzichtet werden. Geeignet als Streumittel sind Röllsplitt, Granulate und Sand. Bei besonderer Glättegefahr (z. B. Treppen und starke Steigungen) ist das Streuen von Tausalz zulässig.

### Zu welcher Tages- und Nachtzeit muss geräumt und gestreut werden?

Grundsätzlich gilt: Morgens streuen, tagsüber mehrmals prüfen, notfalls nachstreuen.

Nur bei extremer Wetterlage (Eisregen) kann auf wiederholte Streuveruche verzichtet werden, wenn dieser wirkungslos bleiben würde. Bei starkem Schneefall entfällt die Streupflicht, danach wieder streuen.

### Müssen Vorsorgemaßnahmen getroffen werden?

Es muss erst gestreut werden, wenn konkrete Glättegefahr besteht. Ohne dass die Wetterlage dazu Anlass gibt, muss der Gehweg nicht vorsorglich mit Granulat oder Röllsplitt versehen werden. Dies kann jedoch an gefährlichen Stellen, wo verstärkt mit Glätte zu rechnen ist, erforderlich sein.

### Bitte um Rücksichtnahme!

Die Gemeinde weist darauf hin, dass Schnee von Privatgrundstücken, z. B. von Privatzufahrten, Hofeinfahrten, Hofflächen usw., nicht auf die Fahrbahn geschoben werden darf. Der anfallende Schnee ist auf dem Privatgrundstück zu lagern!

### Parkende Fahrzeuge behindern den Winterdienst!

Die Gemeinde bittet auch in diesem Winter die Autofahrer, im Interesse eines zügigen unbehinderten Winterdienstes, nicht auf öffentlichen Straßen und Wegen zu parken. Parken Sie ihr Fahrzeug auf Privatgrund. Sie helfen so mit, dass die Schneeräumung und Streuung schneller und besser durchgeführt werden kann.



**Tag des offenen Waldkindergartens**  
 am 07.11.2021 von 14:00 bis 17:00 Uhr  
 auf der Erwinwiese (siehe QR-Code)

es erwartet Dich:  
 wildes Kochen über'm Feuer  
 Matschmalerei  
 und vieles mehr ...

keine Parkplätze, bitte parken  
 Sie im Ort z.B. an der Turnhalle





**Direkt von Arlts Bauernhof**

- Frische Eier aus Bodenhaltung
- Hausgemachte Frischeinudeln
- Frische Suppenhühner, Brathähnchen, junge Hähne
- Flugenten und Gänse

*Fürs Weihnachtsfest*  
 Frische geschlachtete Weihnachtsgänse, Flugenten und Babyputen bitte rechtzeitig vorbestellen!

[www.gefluegelhof-artl.de](http://www.gefluegelhof-artl.de)

Geflügelhof Artl · Sandhügelweg  
 97209 Veitshöchheim · Tel. 0931/97206





Einladung zum  
**LOMBAGINE**  
*Weihnachtsmarkt*

Samstag den 20. November 11:00 - 16:00 Uhr

"Gemütliches Geschenke aussuchen für sich selbst und die Liebsten! Ohne Stress und Hektik."

Deine Haut- und Make-up-Fachberatung Kristin Zettl  
 Wiesenstraße 9, 97264 Helmstadt Tel: 0171-79 53 413



**Vico**  
 Ihr Malermeister  
 Farbenverführer

**Viktor Batke**  
 malt, tapeziert, lackiert,  
 Trockenbau,  
 Fassadenrenovierung

Telefon 09369 9800470 Mobil 0160 7301332  
[www.malerbetrieb-batke.de](http://www.malerbetrieb-batke.de)  
 Mittlere Stämmig 4 97292 Uettingen E-Mail: viktor.batke@yahoo.de

**CR** Christopher Rockelmann Malermeister

- » Fugenlose Bäder
- » Edle Wandgestaltung
- » Malerarbeiten
- » Trockenbau
- » Fassadengestaltung

**Würzburg / Greussenheim**  
**Tel. 0176 – 10 16 61 25**  
**rockelmann-maler.de**

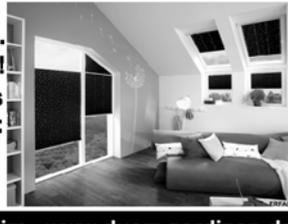
**GARDINEN  
 PLISSEE-STORES  
 SONNENSCHUTZ**

Wir beraten Sie dort, wo es auch Sinn macht: Direkt bei Ihnen Zuhause

Lieferung und Montage zum Festpreis.  
 Ein Anruf genügt!  
 Die Telefonnummer für ein schöneres Zuhause:

**dürr** berald  
 RAUMAUSSTÄTTERMEISTER **09369/700**

Friedenstraße 6 97259 Greußenheim [www.duerr-gardinen.de](http://www.duerr-gardinen.de)

**ROLLING STONES**  
**DIREKT AB WERK.**

[www.cemex.de](http://www.cemex.de)

**CEMEX & Beuerlein GmbH & Co. KG**  
 Steinbruch Helmstadt, Am Kettenberg  
 Tel. 09369-2360, Fax 0931-9706925  
 DEHelmstadt@cemex.com




## Elisabethen-Verein Helmstadt e.V.



Der Waldkindergarten Helmstadt freut sich über eine Spende der Sparkasse Mainfranken Würzburg i. H. v. 500 Euro.

Die Spende wurde für die Anschaffung eines langersehnten Tipis verwendet.

Der symbolische Spendenscheck wurde von Jürgen Wittstadt (Leiter Beratungscenter Helmstadt) und Mario Galazzo (stellv. Leiter Beratungscenter Helmstadt) übergeben.



Auf dem Bild v.l.n.r. Tanja Hauk-Urban (Elisabethen Verein Helmstadt), Saskia Noe-Angielsky (Leiterin Waldkindergarten), Jürgen Wittstadt, Mario Galazzo und vier Kinder des Waldkindergartens.

### Junge Familie sucht Haus in Remlingen zu kaufen

gerne auch Älteres mit Scheune oder Hofstelle.

Bitte alles anbieten. E-Mail: [norberthausbau96@gmx.de](mailto:norberthausbau96@gmx.de)

## Daggis Scheune

### Adventsausstellung 2021

Naturfloristik, Advents- und Türkränze,  
Kerzen, Weihnachtsdeko ....

**Öffnungszeiten:** Fr. 19.11. bis Fr. 29.11.:  
Täglich von 15:00 - 18:00 Uhr;  
(unter Einhaltung der allg. Hygieneregeln)

Dagmar Wander, Würzburger Str. 40, 97264 Helmstadt, Tel. 09369/1830

## Krabbelstube MäuseLand Helmstadt

**Das MäuseLand startet ab dem 09. November 2021**

**Ich lade euch ganz herzlich zum wöchentlich gemeinsamen Austausch, Singen, Basteln und Krabbeln ein.**

**Wann:** Dienstags von 9.15 Uhr bis 10.45 Uhr

**Wo:** Im alten Rathaus / Erdgeschoss  
Im Kies 4, 97264 Helmstadt

**Wer:** Babys & Kleinkinder von 0-3 Jahren

### Infos und Anmeldungen bei

Ramona Roesé

**Tel. 0159 - 01 84 09 14**

Ich freue mich auf Euch!



Anzeigen

**Suche Ackerland zum Kauf in Helmstadt,  
oder zum Tausch mit einem Bauplatz  
Tel. 0176 - 990 84 188**

**LOGO!** bessere Aussprache - mehr Erfolg im Leben!

**Professionelle Hilfe bei Sprach-, Sprech- und Redeflussstörungen Stimmstörungen (Aphasie, Dysarthrien)**

**Keine Wartezeiten**

Ihre Logopädie - Praxis Julianna Stock  
Würzburger Str. 25 · 97264 Helmstadt · Tel. 09369-9825180  
[www.logopaediepraxisjuliannastock.de](http://www.logopaediepraxisjuliannastock.de)

**WIR SUCHEN**

**Reinigungskraft / Putzfee (m/w/d)**

**DICH ERWARTEN**

- faire Bezahlung
- variable Arbeitszeitgestaltung
- circa 13 Stunden Arbeitseinsatz im Monat

**WIR ERWARTEN**

- Zuverlässigkeit
- Flexibilität

**INTERESSIERT?**

Dann melde Dich bei uns im Team unter 0163- 43 222 74.  
Wir freuen uns auf Dich.

TSV Remlingen 1914

TSV Remlingen e.V.



**ALDI SÜD**

**DAFÜR BIN  
ICH FEUER  
UND FLAMME.**

**Für mich. Für uns. Für morgen.**

## Kassierer (m/w/x)

Sie wünschen sich einen Arbeitgeber, bei dem der Einzelne und seine Arbeit zählen? Als Kassierer in unserer Filiale erwarten Sie nicht nur verantwortungsvolle Aufgaben. Sie tragen mit Ihrer Leistung auch einen entscheidenden Teil dazu bei, dass unsere Kunden heute und in Zukunft gerne bei uns einkaufen. Und das honorieren wir. Entdecken Sie, was wir zusammen erreichen können.

### Für mich – das bietet ALDI SÜD

- Einen attraktiven Stundenlohn plus Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie tarifliche Altersvorsorge
- Einen unbefristeten Arbeitsvertrag und sechs Wochen Urlaub pro Jahr
- Minutengenaue Arbeitszeiterfassung
- Betriebliches Gesundheitsmanagement sowie Obst, Gemüse und Getränke kostenlos am Arbeitsplatz
- Sorgfältige Einarbeitung und interne Schulungen

### Für morgen – das bringen Sie mit, um gemeinsam die Zukunft zu gestalten

- Zuverlässigkeit und Selbstständigkeit
- Schnelligkeit und Sorgfalt
- Hohe Einsatzbereitschaft
- Flexibilität und Teamgeist
- Kontaktfreude und Spaß am Einzelhandel

### Für uns – das sind Ihre Aufgaben

- Betreuung unserer Kunden an der Kasse
- Kassieren und Abrechnung der Kasse
- Aufbau und Präsentation der Waren im Kassenbereich
- Reinigungsarbeiten rund um die Kasse

### Filialen in deiner Nähe findest du hier:



Unabhängig von den Texten und Bildern in unseren Recruiting-Materialien betonen wir, dass bei ALDI SÜD alle Menschen gleichermassen willkommen sind.



Werden Sie Teil eines Teams, in dem jeder Einzelne zum gemeinsamen Erfolg beiträgt!



Jetzt bewerben:  
[karriere.aldi-sued.de](https://karriere.aldi-sued.de)



**MAZDA**

**IHR MAZDA VERDIEN  
DAS ORIGINAL**

### MAZDA ORIGINAL 10-PUNKTE-WINTER-CHECK

Ab € **34,90<sup>1)</sup>**

Ob altes Schätzchen, jung gebliebenes Gebrauchtfahrzeug oder Neufahrzeug, unser Mazda Original 10-Punkte-Winter-Check macht jeden Mazda winterfest! Er beinhaltet die Sicht- und Funktionsprüfung der **Brems-, Klima- und Beleuchtungsanlage**, die Sichtprüfung des **Kühlsystems**, der **Stoßdämpfer** und der **Karosserie** sowie Zustands- und Spannungsprüfung der **Keilriemen** und vieles mehr.

**KRÄMER**

Autohaus Krämer, Inhaber Thorsten Krämer e.K.  
Max-Planck-Straße 8 | 97082 Würzburg  
09 31 / 99 13 99 - 0 | [www.main-mazda.de](http://www.main-mazda.de)

1) Preis inkl. MwSt. Zzgl. eventuell anfallender Kosten für Einstell- und Reparaturarbeiten sowie Teile und Flüssigkeiten.

**100%**  
**MAZDA**  
ORIGINAL SERVICE  
TEILE & ZUBEHÖR

## Aalbachtaler Musikverein



### WIR suchen dich!



**Du willst mit anderen begeisterten Musikern in einer Kapelle spielen?**

**Gemeinsam Spaß haben und endlich nicht mehr nur für Dich alleine musizieren?**

**Mit super Stimmung und toller Musik die Bühnen dieser Welt rocken?**

**Zeigen, was Du kannst und was in Dir steckt? Einfach ein Instrument lernen?**

**Du bist neu im Ort und suchst Anschluss?**

**Dann komm zu uns!**

**Wir haben für alle Altersklassen und Interessen etwas dabei:**

Musikalische Früherziehung - ca. 3-6 Jahre

Flötengruppe - ca. 6-8 Jahre

Aalbachtaler Bläserklasse - ca. 8-12 Jahre

Aalbachtaler Schülerkapelle - ca. 10-15 Jahre

Aalbachtaler Jugendkapelle - ca. 15-22 Jahre

**Aalbacher Dorfmusikanten - alle sind herzlich willkommen zu schöner Blasmusik - ab ca. 20-99 Jahre**

Auch Schnuppertermine zu gemeinsamen Proben des gesamten Vereins, bei denen Jung und Alt zusammentreffen, sind 1 x im Monat möglich.

Also hol die "Hupe" (wieder) raus und ab auf die Bühne. Let's fetz'

**Klick Dich rein und informiere Dich oder ruf einfach an. Wir freuen uns auf DICH!**

Thomas Roos - 0174-59 31 960  
www.aalbachtaler-musikverein.de

## Kath. Frauenbund Helmstadt



### Herzliche Einladung zum Gottesdienst mit Domvikar Paul Weismantel und anschließendem Frauenbundfrühstück

Am Mittwoch, **17. Nov. 2021** lädt der Frauenbund Helmstadt alle Interessierten ganz herzlich zum Gottesdienst mit Domvikar Paul Weismantel ein. Beginn ist um **7.30 Uhr** in der Pfarrkirche St. Martin. Anschließend treffen wir uns zum gemeinsamen Frühstück und zur Begegnung mit Paul Weismantel im Pfarrheim. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Eine verbindliche Anmeldung zum Gottesdienst und zum Frühstück sind Voraussetzung für die Teilnahme. Beim Frühstück im Pfarrheim gilt die 3G Regel, diese wird beim Einlass kontrolliert.

Nähere Info und Anmeldung bis spätestens **15. Nov. 2021** bei Rita Schott unter **Tel. 09369- 12 09**.

## FC Helmstadt



Traditionelles *„Saugat“*  
**KESSEL FLEISCH ESSEN**  
im Vereinsheim des FC Helmstadt



Pro Portion 8 €  
(im Straßenverkauf 9 €)

**06. November 2021**

Es gelten die derzeitigen Corona-Regelungen und die 3G-Regel!

Straßenverkauf ab 15:30 Uhr

### Hat jemand meinen Ehering gefunden

(gold m. blauem Stein), vmtl. Nähe Sportplatz?

**Finderlohn! Tel. 0170 566 4575**

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
Tel. 03944-36 160, www.wm-aw.de  
Wohnmobilcenter am Wasserturm**

Tradition seit 1966

Seien Sie gespannt auf unsere Neuheiten!

*Susanne Valentin*  
UHREN & SCHMUCK MEISTERWERKSTATT

Hauptstraße 51  
97204 Höchberg  
0931-46583050

www.goldschmiede-valentin.de

©Ulrich, Sude, Würzburg

## Melomania Rückblick

### Mitgliederversammlung mit Neuwahlen



Weil wir Corona bedingt im vergangenen Jahr keine Neuwahlen abhalten konnten, erfolgten diese in der Jahreshauptversammlung zum Auftakt unseres Festkommers. Nicht mehr zur Wahl standen Diana Arnold (Jugendbereich), Elma Stumpf (Femina Melomania) und Julia Wiegand (Vocalensemble). Wir bedanken uns nochmals herzlich für die langjährige Unterstützung bei unserer Vereinsarbeit!

Als Vorstände wurden neu gewählt: Jutta Gersitz (Vocalensemble), Ulrike Gillig (Femina Melomania) und Monique Sendelbach (Jugendbereich). Herzlichen Dank, dass wir mit euch wichtige Stützen in unserer Vorstandschaft gewinnen konnten!

In Ihren Ämtern bestätigt wurden: Kerstin Bauer (Kassier), Andrea Dinkel (1. Vorstand), Sebastian Kinner (2. Vorstand), Petra Martin (Veranstaltungen), Albert Rappel (Männerchor), Klaus Rappel (Musikanten), Luise Schraudt (Schriftführer)

Wir wünschen allen (wieder)gewählten Vorsitzenden gutes Gelingen und stets eine glückliche Hand.

## Festkommers

Anlässlich unseres 130-jährigen Bestehens, folgte auf den Jahressgottesdienst unser Festkommers. Im Rahmen dieser Veranstaltung ehrten wir viele verdiente Mitglieder und zeichneten sie mit der silbernen oder goldenen Ehrennadel aus. Ebenso wurden einige Ehrenmitgliedschaften ausgesprochen.

Wir freuen uns und sind stolz auf unsere zahlreichen Mitglieder, die dem Verein über lange Jahre und Jahrzehnte die Treue halten!

Infolge unseres Jubiläums haben wir eine Festschrift mit umfassender Vereinschronik erstellt und an alle Haushalte verteilt. Herzlichen Dank an alle, die zum Gelingen beigetragen haben.

Ausführliche Artikel, Fotos und eine digitale Variante der Festschrift sind auf unserer Internetseite ([www.melomania.me](http://www.melomania.me)) zu finden. Weiter Exemplare der Druckversion können per E-Mail ([info@melomania.me](mailto:info@melomania.me)) angefordert werden.

## Melomania im November



### Ferienprogramm zu Allerheiligen

Endlich sind Ferienprogramme wieder möglich! Unsere Betreuer der Nachwuchschöre haben sich wieder ein tolles Programm für die Herbstferien einfallen lassen! Spiel und Spaß stehen dabei im Vordergrund und natürlich darf etwas Leckeres zum Essen und Trinken nicht fehlen.

**Wann:** **Dienstag, 02. November**

**Beginn:** **16:00 – 17:00 Uhr** (Melo-Minis)

**17:30 – 19:00 Uhr** (Melo-Midis)

**Ort:** Am Graben, Helmstadt



## Melomania ist FEEL FR.E.E.-Einsatzstelle



Seit 2015 gibt es im Landkreis Würzburg das Nachwuchsförderprogramm FEEL FR.E.E. Wir sind seit diesem Herbst ebenfalls Einsatzstelle für dieses Projekt.

Jeder Jugendliche, der mindestens 13 Jahre alt ist, kann mitmachen. Dabei ist es nicht notwendig Mitglied im Verein zu sein! Gemeinsam mit der Servicestelle Ehrenamt und dem Berater-Team finden die Jugendlichen einen Einsatzort und -bereich, der am besten zu ihnen passt. Als Dankeschön winken unter anderem eine Urkunde des Landkreises und ein Zeugnis der Einsatzstelle als zusätzliche Motivation.

In welche Themen man bei uns reinschnuppern und uns unterstützen kann, haben wir auf unserer Internetseite zusammengestellt.

Infos: [www.feelfree-wuerzburg.de](http://www.feelfree-wuerzburg.de)

Kontakt: Programmkoordinatorin Katharina Scheller

Email: [feelfree@lra-wue.bayern.de](mailto:feelfree@lra-wue.bayern.de)

**Tel. 0931 8003-5835**

Kontakt Melomania:

Ansprechpartnerin: Anna Bauer

Email: [feelfree@melomania.me](mailto:feelfree@melomania.me)

## Singproben, neue Zeit und neuer Ort!

Seit einiger Zeit haben sich die Singproben wieder stabilisiert und sind auch ohne komplizierte Vorgaben möglich!

Der beste Zeitpunkt wieder rauszugehen und dabei zu sein. Mach mit!

### Immer dienstags

**Melo-Mini:** 15:45 - 16:30 Uhr

**Melo-Midi:** 16:45 - 17:30 Uhr

**Melo-Maxi:** 17:45 - 18:30 Uhr

**Männerchor Melomania:** 19:00 - 20:00 Uhr

**Vocalensemble Melomania:** 20:00 - 21:30 Uhr

**Ort:** Hans-Böhm-Halle, Helmstadt

### Immer donnerstags

**Femina Melomania:** 19:30 - 21:00 Uhr

**Ort:** Pfarrheim, Helmstadt

## Mehr Melomania

Auf unseren Internetseiten informieren wir immer über den aktuellen Stand zu unseren Proben und Konzerten oder anderen wichtigen Vereinsaktionen. Daneben gibt es auch zahlreiche Fotos und Videos unserer Aktivitäten und Auftritte.

**Alle Termine stehen auch unter**

[www.melomania.me](http://www.melomania.me) oder [www.chor-helmstadt.de](http://www.chor-helmstadt.de)

MELOMANIA  HELMSTADT

## Helmstadt für's Ahrtal

### Helft uns helfen!

Aus Helmstadt und Umgebung haben sich bereits mehrmals Menschen auf den Weg ins Ahrtal gemacht, um Familien im Katastrophengebiet direkt unter die Arme zu greifen.

Fassungslosigkeit und Entsetzen waren die ersten Eindrücke, als sie das tatsächliche Ausmaß der Katastrophe vor Augen hatten.

Es ist vielen unserer Helfer ein persönliches Bedürfnis geworden, dass die Menschen im Ahrtal nicht vergessen werden. Der Winter steht vor der Tür und viele Häuser sind im Rohbauzustand. Es ist immer noch schnelle Hilfe notwendig!

Bei uns sind immer wieder Anfragen eingegangen, ob erneut Fahrten ins Ahrtal geplant und Helfer gebraucht werden. Darum haben wir uns entschlossen, weitere Hilfsaktionen über jeweils 2 Tage zu organisieren. Unsere Arbeit ist in vollem Umfang ehrenamtlich. Um weiterhin Unkosten für Fahrzeuge, Kraftstoff, Verpflegung u. ä. decken zu können, benötigen wir dringend finanzielle Unterstützung.

DU kannst uns helfen durch deinen tatkräftigen Einsatz oder durch DEINE Spende auf

unser Konto: **IBAN DE19 7905 0000 0049 2515 49**  
Verwendungszweck „Helmstadt für´s Ahrtal“.

Interessierte können sich über WhatsApp melden

bei Gerald Wiegand **Tel. 0151 - 51 92 09 22** und

Elmar Bauer **Tel. 0176 - 47 16 30 33**.

Weitere Informationen werden über die üblichen Helmstädter Medien bekanntgeben.



# Gesangverein Frohsinn Helmstadt



## Rückblick

### Herbstwanderung zum Thüringer Denkmal

Bei wunderbarem sonnigen Herbstwetter gingen wir durch die westliche Flur zum Thüringer Denkmal an der Gemarkungsgrenze zu Altertheim. Dort erzählte uns in sehr kurzweiliger Art Bernd Schätzlein von den Ereignissen in diesem Gebiet um den 25. Juli des Jahres 1866. Das Kriegerdenkmal erinnert an die gefallenen Soldaten des Thüringischen Regiments im Deutschen Krieg 1866. Dabei zwangen die Preußen die bayerischen Einheiten zum Rückzug. Bei Zwiebelkuchen und Federweißer verfolgten etwa 40 Zuhörerinnen und Zuhörer gespannt seinen Ausführungen. Mit Gedanken an diesen schrecklichen Ereignissen für die Soldaten und aber auch für unsere Vorfahren im Ort machten wir uns auf dem Rückweg nach Helmstadt um im Gasthaus Stern einen geselligen Abend bei anregenden Gesprächen in fröhlicher Runde zu genießen.

Herzlichen Dank Herrn Bernd Schätzlein für seine detailreichen Ausführungen. Wir übergaben ihm eine Spende für die Ortsgruppe Helmstadt ADG (Arbeitskreis Denkmal- und Geschichtspflege) im Spessartbund.



Foto: Armin Martin

### Mitgliederversammlung mit Neuwahl

Den Gottesdienst zum Jahrestag am Rathausvorplatz gestalten der Jugendchor und die Frohsinn-Singers. Einen besonderen Dank unserem Herrn Pfarrer Grönert für die guten Wünsche zu unserem Verein.

Nach dem Abendessen im Haus Frohsinn eröffneten der Gemeinsame Chor und RebelCanto unsere Generalversammlung mit einem Liedbeitrag. Präsidentin Lena Becker begrüßte sodann alle anwesenden Mitglieder, besonders aber den Ehrenvorsitzenden Herrn Alois Streitenberger und die Ehrenchorleiterin Frau Imelda Streitenberger-Gersitz. Nach dem Gedenken der Toten des Vereins kam Lena Becker zu den Ehrungen des heutigen Tages.

#### Ehrungen:

Geehrt wurden Birgit Haberkorn für 25 Jahre Mitgliedschaft und Joachim Endres, Gebhard Rauch, Elmar Schätzlein, Walter Schätzlein und Paul Schlör für 40 Jahre Mitgliedschaft.

Lena Becker sprach die Glückwünsche im Namen des Vereins aus und dankte für ihre Treue zum Verein und ihr Engagement.

Ausgezeichnet wurden für aktives Singen im Chor vom Fränkischen Sängerbund und vom Deutschen Chorverband:

Annika Demling, Amy Hörner und Ronja Lurz für 5 Jahre;

Jannik Mohr für 10 Jahre und Larissa Gersitz für 20 Jahre;

Alfred Bopp für 50 Jahre und Hermann Steigerwald für 60 Jahre.

Lena Becker sprach die Glückwünsche von den Verbänden aus und dankte im Namen des Vereins und wünscht für die Zukunft viel Freude am Chorgesang.

Der Gemeinsame Chor und RebelCanto würdigten die Geehrten mit einem Ständchen.



Foto: Armin Martin. Von links: Hermann Steigerwald, Alfred Bopp, Lena Becker, Joachim Endres, Ronja Lurz, Paul Schlör, Amy Hörner, Jannik Mohr.

Auf dem Bild fehlen Annika Demling, Larissa Gersitz, Birgit Haberkorn, Gebhard Rauch, Elmar Schätzlein und Walter Schätzlein. Sie waren an diesem Tage verhindert.

### Entwicklung des Vereins

Schriftführer Winfried Schraudt erläuterte in einem Rückblick die Entwicklung des Vereins in Zahlen. Er konstatierte einen leichten Zuwachs bei der Mitgliederzahl.

In ihrem Rückblick ging Präsidentin Lena Becker vor allem auf die Auswirkungen der Corona-Pandemie ein. Es konnten keine Auftritte der Chöre absolviert werden und nur in geringem Umfang Proben stattfinden. Von großem Vorteil war jedoch, dass wir in unserem eigenen Vereinsheim – sobald generell erlaubt – Proben durchführen konnten, wenn auch mit ungewohnten Abständen im Chor. Nicht viele Vereine haben ein ausreichend großes eigenes Haus, wie Umfragen deutschlandweit zeigten. Weiterhin war es erforderlich in diesem Zusammenhang die Lüftungsanlage zu erneuern, was einen hohen finanziellen Aufwand bedeutete und viel Eigenleistung erforderte. Sie dankte hier den Mitwirkenden, die ihr Fachwissen mit viel Engagement einbrachten.

Fabian Kunz, Vorsitzender Chorjugend, berichtete, dass trotz Corona-Zwangspause für die Kinder ein "Adventslicht" und die Osternestsuche stattfinden konnten.

Corinna Zirkel, Vorsitzende Musik und Gesang, ging auch auf die nachteiligen Auswirkungen von Corona ein, freute sich aber, dass die Chormitglieder dem Singen treu geblieben sind und wieder zu den Proben kommen.

Die Dirigenten Imelda Streitenberger-Gersitz und Rainer Kogelschatz gingen auf erfreuliche Entwicklungen in den Chören ein und hoffen mit den Sängerinnen und Sängern wieder auf "normale" Proben und endlich auch wieder Auftritte.

Benedikt Gersitz, Vorsitzender Wirtschaftsbetrieb, berichtete, dass leider kaum Veranstaltungen im Haus Frohsinn stattfinden konnten. Man schaue aber hoffnungsvoll nach vorne. Den Helfern dankte er an dieser Stelle für ihren Einsatz und ihr großes Engagement.

### Entlastung Vorstand

Bei seinem Kassenbericht zeigte sich Leander Streitenberger, Vorsitzender Verwaltung, zufrieden mit der Kassenlage. Er betonte aber, dass Einnahmen aus dem Wirtschaftsbetrieb fehlten. Gott sei Dank kamen besonders über den Fränkischen Sängerbund die Coronahilfen dem Verein sehr zu Gute. Die Kassenprüfung ergab ein einwandfrei geführtes Kassenbuch. Die Vorstandschaft wurde entlastet.

### Ergebnisse der Wahl zur Vorstandschaft

Lena Becker, Präsidentin

Corinna Zirkel, Vorsitzende Musik und Gesang

Verena Gersitz, Vorsitzende Chorjugend

Leander Streitenberger, Vorsitzender Verwaltung, Kassier

Benedikt Gersitz, Vorsitzender Wirtschaftsbetrieb

### In den Beirat wurden gewählt:

Musik und Gesang: Ulrike Kraft

Chorjugend: Sophie Arnheiter, Lea Gersitz, Jonas Heid, Fabian Kunz

Verwaltung: Barbara Gersitz, Winfried Schraudt, Janine Vollrath

Wirtschaftsbetrieb: Fabrice Arnheiter, Niklas Martin, Erich Streitenberger, Renate Streitenberger.



Foto: Armin Martin. Von links: Fabrice Arnheiter, Leander Streitenberger, Corinna Zirkel, Winfried Schraudt, Lena Becker, Erich Streitenberger, Fabian Kunz, Janine Vollrath, Lea Gersitz, Barbara Gersitz, Verena Gersitz, Benedikt Gersitz, Sophie Arnheiter.

Auf dem Bild fehlen Ulrike Kraft, Jonas Heid, Renate Streitenberger und Niklas Martin.

### Vorschau

Lena Becker ging nun über zur Vorschau auf weitere anstehende Termine. Sie erwähnte dabei besonders den Friedhofsgang an Allerheiligen, das Kabarett im November und eine geplante Weinprobe im Januar. Besonders wies sie auf die 1250-Jahrfeier des Marktes Helmstadt hin, woran sich der Frohsinn auch beteiligen wird und auf das in 2023 anstehende 95jährige Stiftungsfest. Dieses findet im kleineren Rahmen in Haus und Hof Frohsinn statt.

Am Ende der Versammlung bedankte sich Lena Becker bei allen Anwesenden für deren Teilnahme und für das klare Votum bei der Wahl und damit das große Vertrauen der Mitglieder in die neu gewählte Vorstandschaft.

### Vorschau

#### Kabarett beim MGv Frohsinn

KKK, Kirchweih, Kaffee und Kabarett heißt es wieder am **So. 21. November** mit: **Das Eich**.

Der "entspannte" Franke Stefan Eichner aus Kulmbach tritt mit seinem Programm "Äußerst EICH-haltig!" bei uns in Helmstadt auf. Es erwartet die Besucher eine bunte Mischung aus den bisherigen 5 Programmen des Kabarettisten. Garniert mit viel Spontaneität ist sein Auftritt damit beileibe mehr als nur ein "Best of"-Programm. Nur mit Gitarre und einer Handvoll Requisiten steht er auf der Bühne. Zum Lachen und Schmunzeln.

Bedingt durch die aktuelle Corona-Lage findet die Veranstaltung in der Hans-Böhm-Halle statt. Die 3 G-Regel ist zu beachten!

Kartenvorverkauf (VVK 17 €) bei Lebensmittel "Um ´s Eck" Käthe Gabel, St.-Martin-Straße 2 oder als Überweisung auf das Konto des MGv Frohsinn mit Namen und Anschrift. Die Karten werden zugeschickt oder an der Abendkasse hinterlegt. Beginn ist um **17:00 Uhr**. Einlass bereits um **16:00 Uhr zu Kaffee und Kuchen**. Abendkasse 20 €. Näheres, wie z. B. die Bankverbindung, unter [www.frohsinn-helmstadt.de](http://www.frohsinn-helmstadt.de)



Weitere Infos unter [www.frohsinn-helmstadt.de](http://www.frohsinn-helmstadt.de)

#### Folgen Sie uns auch auf:

Facebook: MGvFrohsinnHelmstadt

Instagram: mgvfrohsinn

YouTube: Frohsinn Helmstadt



**WER?**

**WO?**

**WAS?**

**Kompetent & gut beraten**

**Profi gesucht?**  
www.regioport-aktuell.de

**Wir modernisieren Ihre Küche!**  
Wir modernisieren in nur 1 Tag

**30 Jahre Erfahrung**



✓ Schöne neue Fronten nach Maß

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

Rufen Sie uns an:  
**0 93 07 / 15 40**  
97277 Neubrunn  
Mainzer Straße 8

[www.siegma.portas.de](http://www.siegma.portas.de)

**Die ideale Bautiefe:** **82 mm für beste Fensterqualität**

**Wir fertigen für Sie:**  
Fenster  
Haustüren  
Sicht- und Sonnenschutz  
Wintergärten  
Terrassendächer  
Insektenschutz  
und vieles mehr

**1000 m<sup>2</sup> große Erlebniswelt!**  
*Besuche nur mit Termin!*

**ZIEGLER**

*Qualität für's Leben*

**Wer uns findet, findet uns gut**

Sondheimer-Au-Str. 2 - 97450 Arnstein - Tel. 09363 90610 - [www.fensterbauziegler.de](http://www.fensterbauziegler.de)

**1a TEPPICH-WASCHE**  
umweltschonend  
preisgünstig



**Feldmann MattenService**

Würzburg · Mainaustr. 50  
Gratis-Tel. 0800 4209100  
[feldmann-matten.de](http://feldmann-matten.de)

**Inserieren lohnt sich!**



**Hausverkauf ist Profisache!**  
Besser Sie nutzen meine lang-jährigen Erfahrungen als Immobilienexperte aus der Region beim Verkauf, Vermietung, Bewertung, Wohnrente und alle Fragen rund um Ihre Immobilie. Rufen Sie mich einfach unverbindlich an!

**Werner Großmann,**  
**Mobil: 01522 / 92 12 574**  
**w.grossmann@garant-immo.de**

**GARANT IMMOBILIEN** Tel. 0931/329376-13 [garant-immo.de](http://garant-immo.de)

# Gutschein

für eine kostenlose und unverbindliche  
Marktpreiseinschätzung Ihrer Immobilie



**Sandra Fuderer**



**Capital**  
Makler-Kompass  
Top-Makler Würzburg  
Höchste Note für  
Engel & Völkers  
Fuderer Real Estate

**Ausgezeichnete Vermarktungschancen für Ihre Immobilie!**  
Nutzen Sie diesen Gutschein für eine kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie.

**Jetzt Termin vereinbaren:**  
Tel. 0931 991 75 00

Fuderer Real Estate GmbH · Immobilienmakler  
Lizenzpartner der Engel & Völkers Residential GmbH  
Tel. +49-931-99 17 500 · [Wuerzburg@engelvoelkers.com](mailto:Wuerzburg@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/wuerzburg](http://www.engelvoelkers.com/wuerzburg)



**ENGEL & VÖLKERS**

**UM WELT PAKT BAYERN**

**PEACE Energy**

**Blowärme Installateur**

**Pellets und Biomasse**

**info@weber-martin.de**  
[www.weber-martin.de](http://www.weber-martin.de)  
Tel.: 0931 / 7840947

**MARTIN WEBER HAUSTECHNIK**  
Elektro- & Sanitär Meisterbetrieb  
Lebensqualität rund ums Haus

Merowingerstraße 4 | 97297 Waldbüttelbrunn



**Ihr Partner für:**  
ökologische Heizsysteme | Solar | Photovoltaik  
Bäder- und Sanitärinstallation | Elektroinstallation



**STRASSNER**  
Installation · Heizungsbau

- Sanitär
- Heizung
- Bauspenglerei
- Solartechnik
- Kernbohrung
- Abfluss-Reinigung
- Kundendienst

Goethestraße 16  
97270 Kist  
E-Mail: [dieter-strassner@t-online.de](mailto:dieter-strassner@t-online.de)  
Internet: [www.dieter-strassner.de](http://www.dieter-strassner.de)

Tel.: 0 93 06 - 9 85 57-20 · Fax: 0 93 06 - 9 85 57-21 · Mobil: 01 71 - 3 31 67 18

# Verein für Gartenbau und Landespflege Helmstadt



## Rezept: Kürbissuppe

### Zutaten:

Kürbis (Hokkaido) (fertig geputzt)	800 g
Kartoffeln	200 g
Zwiebel	1 Stück
Butter	2 EL
Fleisch- oder Gemüsebrühe	1,5 Liter
Alte Semmel	1 Stück
Crème fraîche	1 Becher
Salz	nach Geschmack
Weißer Pfeffer	nach Geschmack
Muskatnuss	1 Prise
Frische Petersilie	nach Geschmack
Knoblauch	nach Geschmack

### Herstellung:

Gemüse in Würfel und Stifte schneiden. Die Zwiebel in der Butter anschwitzen, dann den Knoblauch zugeben, mit der Fleischbrühe aufgießen und das restliche Gemüse zugeben. Gewürze, Semmel, Petersilie zugeben. Das Gemüse sollte gerade so von der Fleischbrühe bedeckt sein.

Das Ganze so lange kochen lassen, bis alles so weich ist, dass es mit dem Pürierstab püriert werden kann (ca. 20 – 30 Minuten).

Fein pürieren, nach Bedarf Fleischbrühe zugeben, falls die Suppe zu dick sein sollte.

Temperatur zurückschalten. Sobald die Suppe nicht mehr kocht den Schmand unterheben.

Nach Geschmack nachwürzen. Zum Haltbarmachen, Kürbissuppe schnell und jederzeit griffbereit:

Kürbissuppe ohne Schmand in dichte Flaschen mit Schraubverschluss abfüllen (Weinflaschen) und bei 80 °C ca. 30 Minuten lang sterilisieren.

Kühl und dunkel aufbewahren.



## Nikolaus am Wasserhaus

Wenn möglich findet am **Montag, 06.12.2021** wieder unser traditioneller Nikolaus am Wasserhaus statt.

Beginn ist um **18.00 Uhr** mit dem Öffnen des Adventsfensters am Wasserhaus.

Wie immer, bieten wir Glühwein, Lebkuchen und Kinderpunsch an.

Groß und Klein sind herzlich eingeladen!

## Bloämäuserkalender

Wie seit 20 Jahren gibt es auch heuer den Helmstadter Bloämäuserkalender.

Sobald dieser aus dem Druck kommt, wird er an verschiedenen Verkaufsstellen angeboten, u.a. wenn möglich beim Nikolaus am Wasserhaus, bei der Käthe „Ums Eck“ und beim Strickwarenverkauf im Wasserhaus.

**Gestrickte Socken, Schals und Mützen,  
handgearbeitete Weihnachtskarten und mehr  
verkaufen die**

## Helmstadter Strickfrauen

in und um das Wasserhaus, Würzburger Straße 24.



**Freitag, 19.11.2021 15 - 18 Uhr**

**Samstag, 20.11.2021 15 - 18 Uhr**

**Sonntag, 21.11.2021 14 - 17 Uhr**

**Freitag, 26.11.2021 15 - 18 Uhr**

**Samstag, 27.11.2021 15 - 18 Uhr**

Der Erlös der Verkäufe geht an caritative Einrichtungen.

Wir freuen uns über Wollspenden und Frauen,  
die uns übers Jahr beim Stricken unterstützten.

*Ansprechpartnerin: Doris Ditterich*

**DANKE**

Wir danken allen,  
die unserer lieben Verstorbenen

**Rita Düll**

im Leben Freundschaft und Achtung schenkten,  
sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise  
zum Ausdruck brachten.

**Rudi Düll mit Familie**

**Herzlichen Dank**

für die Begleitung auf den letzten Weg von **Agnes**,  
für die liebevollen Umarmungen,  
für die tröstenden Worte,  
für die schönen Blumen,  
für alle Zeichen der Liebe,  
Freundschaft und  
Verbundenheit.



**Richard Fiederling mit Kindern**

**Gertrud  
Martin**

† 03.09.2021

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die unsere  
liebe Verstorbene auf ihrem letzten Weg  
begleitet haben und ihre Anteilnahme  
durch tröstende Worte, Blumen und  
Geldspenden zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Grönert  
für die würdevolle Beisetzung.

*Richard und Monika*

*Inge*

*Melanie und Stefanie mit Familien*

**Walter in Würzburg:**

IHR OPTIKER & HÖRAKUSTIKER

Besuchen Sie  
uns in der  
Schustergasse!



Ungesehen gut hören -  
unerhört gut sehen

**Walter**  
OPTIK.AKUSTIK

WALTER Optik. Akustik  
Kathrin & Michael Walter GbR

Schustergasse 2+3 . 97070 Würzburg  
Optik: 0931-14077 . Akustik: 0931-18040

Facebook: OptikWalter Instagram: @walteroptikakustik  
optiker-walter.de



ST. MARTIN - Helmstadt



ST. ÄGIDIUS - Holzkirchhausen

## Katholische Pfarrgemeinde Helmstadt

**Pfarrbüro** Tel. 09369-23 62, Fax 09369-20 115,  
E-Mail: [pfarrei.helmstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.helmstadt@bistum-wuerzburg.de)  
Homepage der Pfarreiengemeinschaft: [www.pg-hlb.de](http://www.pg-hlb.de)

### Gottesdienstplanung für November 2021

Seit 9. September gelten folgende Rahmenbedingungen für öffentliche Gottesdienste. Aufgrund des bischöflichen Dekrets sind sie diözesanes Recht und somit verbindlich zu beachten.

Bis jetzt hat sich an diesen Bedingungen nichts geändert.

**Gemeindegottesdienste finden nicht nach der 3G-Regel statt.** Auch Trauergottesdienste sind aufgrund des öffentlichen Charakters nicht für die 3G-Regel geeignet.

Es gilt die auf Basis des Mindestabstands von 1,5 m berechnete Aufnahmekapazität der Kirche. Dieser Abstand ist auch einzuhalten, wenn vollständig Geimpfte und Genesene am Gottesdienst teilnehmen.

Angehörige eines Hausstands sind zum Einhalten der Abstände untereinander nicht verpflichtet.

Gottesdienste mit besonderer Gemeinde können nach der 3G-Regel gefeiert werden z.B. Taufen, Trauungen, Erstkommunionen, Firmungen. Das heißt, hier beschränkt sich die Teilnahme allein auf Personen, die entweder vollständig geimpft, genesen oder entsprechend den Vorgaben getestet sind. **Es gilt durch strikte Eingangskontrollen sicher zu stellen, dass die 3G-Regel gänzlich erfüllt ist.** Ab dem Betreten des Kircheninnenraumes müssen alle Gottesdienstteilnehmer eine medizinische Maske tragen, die am Platz abgelegt werden darf.

Bei Gottesdiensten im Freien entfällt die Maskenpflicht. Allerdings muss zwischen allen Personen, die nicht zum gleichen Hausstand gehören, ein Mindestabstand von 1,5 Metern gewährleistet sein.

### Gottesdiensttermine November

<b>Mo. 01. Nov.</b> <b>09.00 Uhr</b> <b>10.30 Uhr</b> <b>18.00 Uhr</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Messfeier zu Allerheiligen</b> , Helmstadt <b>Messfeier zu Allerheiligen</b> , Holzkirchhausen <b>Rosenkranz in beiden Friedhöfen</b> , Helmstadt <b>Rosenkranz im Friedhof</b> , Holzkirchhausen
<b>Di. 02. Nov.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Messfeier zu Allerseelen</b> , Helmstadt in der Kirche, <b>mit Anmeldung!</b>
<b>So. 07. Nov.</b> <b>09.00 Uhr</b> <b>10.30 Uhr</b>  <b>14.30 Uhr</b>	<b>Messfeier</b> , Holzkirchhausen <b>Messfeier zum Patrozinium mit Ehrung der Ministranten</b> , Helmstadt <b>Taufe</b> , Helmstadt
<b>Di. 09. Nov.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Messfeier zu Allerseelen</b> , Helmstadt in der Kirche
<b>Do. 11. Nov.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Messfeier</b> , Holzkirchhausen in der Kirche

<b>Sa. 13. Nov.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Vorabendgottesdienst</b> , Holzkirchhausen
<b>So. 14. Nov.</b> <b>10.30 Uhr</b>	<b>Messfeier</b> , Helmstadt
<b>Di. 16. Nov.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Messfeier</b> , Helmstadt in der Kirche
<b>Do. 18. Nov.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Messfeier</b> , Holzkirchhausen in der Kirche
<b>Sa. 20. Nov.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Vorabendgottesdienst</b> , Helmstadt
<b>So. 21. Nov.</b> <b>10.30 Uhr</b>	<b>Messfeier</b> , Holzkirchhausen
<b>Di. 23. Nov.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Messfeier</b> , Helmstadt in der Kirche
<b>Do. 25. Nov.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Messfeier</b> , Holzkirchhausen in der Kirche
<b>So. 28. Nov.</b> <b>09.00 Uhr</b> <b>10.30 Uhr</b>	<b>Messfeier</b> , Helmstadt <b>Messfeier</b> , Holzkirchhausen
<b>Di. 30. Nov.</b> <b>18.30 Uhr</b>	<b>Messfeier</b> , Helmstadt in der Kirche

Änderungen vorbehalten. Beachten Sie bitte auch die aktuelle Gottesdienstordnung und die Aushänge in den Schaukästen.

Demnächst läuft die Vorbereitung für die Erstkommunion 2022 an. Dazu werden alle Eltern, die ein Kind in der 3. Klasse haben, angeschrieben.

Falls ein Kind nicht in Helmstadt zur Schule geht, aber zu den Kommunionkindern gehören würde, melden Sie sich bitte telefonisch unter **Tel. 2362** oder per Mail: [pfarrei.helmstadt@bistum-wuerzburg.de](mailto:pfarrei.helmstadt@bistum-wuerzburg.de) im Pfarrbüro.

### Einladung zum ökumenischen Taizé-Gebet katholische Kirche, Uettingen



**21. November 2021, um 18:30 Uhr**

Gebet mit meditativen Texten und Gesängen aus Taizé

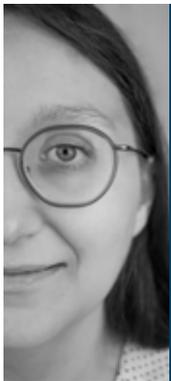
Die weiteren Termine sind:

**23. Januar 2022**

**20. Februar 2022**

Wir sitzen in der ganzen Kirche verteilt.

Entsprechend den aktuellen Informationen tragen wir den Mund- und Naseschutz nur bis zu unserem Platz und dürfen wieder singen.



Sprechen Sie die Sprache Ihrer Kunden?  
Wünschen Sie sich Hilfe für Ihr Marketing?

Wortgewandt, kreativ und unkompliziert unterstütze ich Sie, wenn Ihnen die Worte fehlen. Oder die Zielgruppe. Oder eine Strategie. Und bei allen weiteren Fragen im Marketing.

Martin Marketing  
Text // Marketingberatung // Projektmanagement  
www.martin-marketing.rocks // 0176-61041848




„Ihr Zuhause ist mir wichtig!“

seit über 40 Jahren  
mehr als 35.000 gebaute Häuser  
kurze Bauzeit  
Zinssubvention bis 0.9% möglich

*Im Auspreisgespräch*

Stefan Röttinger  
Am Wasserturm 24; 97294 Unterpleichfeld  
0177 9743736  
stefan.roettinger@massa-haus.de

**massa HAUS**



**Wir suchen SIE!**

**Wenn es soweit ist, haben Sie schon Feierabend!**

Stellen Sie sich vor: Während andere noch schlafen, verdienen Sie bereits Ihr Geld. Und zur Frühstückszeit haben Sie dann schon Feierabend. Das hört sich gut an? Dann werden Sie

**Zusteller (m/w/d) für Tageszeitungen und Briefe in Helmstadt**

als Stammzusteller oder Urlaubs-/Krankheitsvertretung auf **Mini-Job-Basis** oder in **Teilzeit**.

**Hier die Details zum Job:**  
Sie tragen von Montag bis Samstag zwischen 4.00 Uhr und 6.00 Uhr morgens Zeitungen und adressierte Sendungen aus. Vorkenntnisse benötigen Sie keine, Sie müssen nur mindestens 18 Jahre alt sein. Das benötigte Arbeitsmaterial wird Ihnen gestellt.

**Das klingt, als ob dieser Job zu Ihnen passen könnte?**  
Dann melden Sie sich bei uns und stellen Sie gerne alle Fragen, die Sie vielleicht noch haben, telefonisch unter **0931/6001-500**. Sie können sich auch gleich per E-Mail an [zustellerwerden@mainpost.de](mailto:zustellerwerden@mainpost.de) oder über unsere Karriereseite [www.wir-lieben-logistik.de/karriere](http://www.wir-lieben-logistik.de/karriere) unter „Zustellung“ bewerben. Ebenso können Sie uns per **WhatsApp** eine Nachricht schicken an **0151/41410445**.

 **Wir lieben Logistik!** 

**MAIN POST Logistikgruppe**  
Personalabteilung  
Berner Straße 2, 97084 Würzburg

**MAIN POST**  
*Gut zu wissen.*

**BLACKROLL®**  
BLACKROLL® Recovery Pillow

- Ergonomische Form erlaubt 4 Schlafpositionen
- Für zuhause und unterwegs geeignet
- Made in Germany - nach OEKO-TEX® STANDARD 100 hergestellt
- Handlich und hygienisch



**ORTHOPÄDIETECHNIK - SANITÄTSHAUS**

**Scheder**

97070 Würzburg, Bronnbachergasse 20, Tel. 0931 / 359329-0  
97204 Höchberg, Martin-Wilhelm-Str. 1, Tel. 0931 / 49262

**Unser Service für Sie in Höchberg !!**

**Dienstag und Donnerstag sind unsere Einlagentechniker ganztags von 08.30 bis 12.00 h und von 14.00 bis 18.00 h vor Ort !**

**Vereinbaren Sie Ihren persönlichen Beratungstermin !**

Wir sind Partner der Medi-Teams von  
Profitieren Sie von unseren Erfahrungen aus dem regionalen Spitzensport




**SVW 05**

[www.scheder-ortho.de](http://www.scheder-ortho.de)

## Evangelische Kirchengemeinde Uettingen



Kirchplatz 1 im Milchhäusle, 97292 Uettingen,  
Tel. 09369 2391; E-Mail: [pfarramt.uettingen@elkb.de](mailto:pfarramt.uettingen@elkb.de)  
[www.evangelische-kirchengemeinde-uettingen.de](http://www.evangelische-kirchengemeinde-uettingen.de)

**Das Pfarramt ist jetzt im „Milchhäusle“ am Kirchplatz**

**Öffnungszeiten wie folgt:**

**Mittwoch von 09.30 bis 11.30 Uhr**

### Vakanzvertretung haben übernommen:

**für Pfarramtsführungs- und Verwaltungsangelegenheiten:**

Pfarrer Tilman Schneider, Thüngen  
Tel.: 09360 / 99137 // [tilman.schneider@elkb.de](mailto:tilman.schneider@elkb.de)

**für Kasualien (Beerdigungen, Taufen, Trauungen)**

Pfarrerinnen Gudrun Mirlein, Remlingen  
Tel.: 09369 / 2356 // [pfarramt.remlingen@elkb.de](mailto:pfarramt.remlingen@elkb.de)

**für Gottesdienste:**

Pfarrer Klaus Betschinske, Billingshausen  
Tel.: 09398 / 281 // [pfarramt.billingshausen@elkb.de](mailto:pfarramt.billingshausen@elkb.de)

**für Konfirmandenarbeit:**

Pfarrerinnen Astrid Männer, Oberaltertheim  
Tel.: 09307 / 294 // [pfarramt.oberaltertheim@elkb.de](mailto:pfarramt.oberaltertheim@elkb.de)

### Termine:

**Für Kinder:**

#### Krabbelgruppe

Dienstags von 9.30 – ca. 11.00 Uhr  
im Barbarossasaal der Aalbachtalhalle  
(unter Einhaltung der aktuellen Corona Regeln)  
**Anmeldung:** [Krabbelgruppe-Uettingen@gmx.de](mailto:Krabbelgruppe-Uettingen@gmx.de)

**Für Senioren:**

#### Club 60 & Ökumenischer Seniorentreff

Für alle Senioren und Interessierte

**25. 11.2021 ab 14.00 Uhr**

„Spielenachmittag mit Kaffee und Kuchen“

Alle Veranstaltungen finden im Barbarossasaal in der Aalbachtalhalle statt. (unter Einhaltung der aktuellen Corona Regeln).

### „Judentum in Unterfranken“

ein Vortrag mit J. Laudenbacher

**11.11.2021 ab 14.00 Uhr** im Barbarossasaal

für alle Senioren und Interessierte.



*Es freut sich auf Euch der Ökumenische Seniorentreff & der Club 60.*

## Unsere Gottesdienste im November

<b>So. 07. Nov.</b> <b>10.30 Uhr</b>	<b>Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres</b> Krönert, Kollekte Klinikseelsorge
<b>So. 14. Nov.</b> <b>10.30 Uhr</b>	<b>Vorletzter Sonntag des Kirchenjahres</b> Betschinske, Kollekte Vereinigte Evang. Luth. Kirche in Deutschland
<b>Mi. 17. Nov.</b> <b>17.00 Uhr</b>	<b>Buß und Bettag</b> Bless, Kollekte eigene Gemeinde / soz. Projekte
<b>So. 21. Nov.</b> <b>10.30 Uhr</b>	<b>Ewigkeitssonntag</b> Bless, Kollekte Diakonieverein
<b>So. 28. Nov.</b> <b>09.00 Uhr</b>	<b>1. Advent</b> Salzer, Kollekte Brot für die Welt
<b>So. 05. Dez.</b> <b>10.30 Uhr</b>	<b>2. Advent</b> Krönert, Kollekte eigene Gemeinde / soz. Projekte

**Es gelten die aktuellen Bestimmungen der Staatsregierung.  
Bitte schauen Sie regelmäßig auf unsere Homepage,  
dort werden Neuigkeiten  
und aktuelle Informationen veröffentlicht.**

**[www.evangelische-kirchengemeinde-uettingen.de](http://www.evangelische-kirchengemeinde-uettingen.de)**  
Der Kirchenvorstand der Kirchengemeinde Uettingen

Anzeige

# ADVENTS-TAGE

## 18. - 23. NOVEMBER

JEWELNS VON 9-18 UHR (SONNTAG GESCHLOSSEN)

**ADVENTS- & WEIHNACHTS-SHOP**

DIREKT ZUM  
ONLINE-SHOP:

[WWW.GAERTNEREIHUPP.DE](http://WWW.GAERTNEREIHUPP.DE)      0931 407140

### Notruf 112 für Feuerwehr & Rettungsdienst

Die Notruf-Nr. 112 hat folgende Vorteile: gebührenfrei wählbar auch mit Handys ohne Guthaben und vorwahlfrei sowohl im Festnetz wie auch in den Mobilfunknetzen.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**Der Kassenärztliche Bereitschaftsdienst** ist erreichbar unter der **Rufnummer 116117**.

Unter dieser Rufnummer erreichen sie den Hausbesuchsdienst und bekommen Informationen, wenn sie nicht wissen an wen und wohin sie sich wenden sollen.

Eine Anmeldung in einer der Bereitschaftspraxen ist nicht nötig.

### Bereitschaftspraxis im Juliusspital in Würzburg – neben der Notaufnahme in der Koellikerstraße:

Samstag, Sonntag und Feiertag: 08:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Mittwoch und Freitag: 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr

Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 Uhr bis 21:00 Uhr

**Chirurgen und Orthopäden sind weiter in der bisherigen Bereitschaftspraxis an der Theresienklinik, Domerschulstr. 1.**

**Kinder- und jugendärztlicher Bereitschaftsdienst:**  
**Tel. 0700-35 07 00 35**

**Zahnärztlicher Notdienst:**  
**www.notdienst-zahn.de**

### Notdienst der Apotheken

**Notdienst jeweils von 8:00 Uhr bis 8:00 Uhr des Folgetages**

Tel. 0800 00 22 833



*Hinweis: Die Termine können sich kurzfristig ändern; es wird empfohlen, jeweils vorher anzurufen.*

- Mo. 01.11.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/9088844  
St. Michaels-Apotheke, Würzburger Str. 2, Kirchheim, ☎ 09366/6933
- Di. 02.11.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718  
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030
- Mi. 03.11.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755
- Do. 04.11.** Schäfer's Apotheke, Bahnhofstr. 23, Wertheim, ☎ 09342/9177300  
Florian-Geyer-Apotheke, Marktplatz 11, Giebelstadt, ☎ 09334/99917
- Fr. 05.11.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342/5100  
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125
- Sa. 06.11.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990  
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020
- So. 07.11.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199  
Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444
- Mo. 08.11.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342/21999  
Dr. Beyer's Schloss-Apotheke, Hauptstr. 28, Sommerhausen, ☎ 09333/243
- Di. 09.11.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190  
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224
- Mi. 10.11.** Triefenstein-Apotheke, Lengfurt, Homburger Str. 11c, ☎ 09395/251  
Apotheke Kleinrinderfeld, Jahnstr. 1, ☎ 09366/9801103
- Do. 11.11.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630  
St. Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280

- Fr. 12.11.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/9088844  
St. Michaels-Apotheke, Würzburger Str. 2, Kirchheim, ☎ 09366/6933
- Sa. 13.11.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718  
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030
- So. 14.11.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755
- Mo. 15.11.** Schäfer's Apotheke, Bahnhofstr. 23, Wertheim, ☎ 09342/9177300  
Florian-Geyer-Apotheke, Marktplatz 11, Giebelstadt, ☎ 09334/99917
- Di. 16.11.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342/5100  
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125
- Mi. 17.11.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990  
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020
- Do. 18.11.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199  
Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444
- Fr. 19.11.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342/21999  
Dr. Beyer's Schloss-Apotheke, Hauptstr. 28, Sommerhausen, ☎ 09333/243
- Sa. 20.11.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190  
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224
- So. 21.11.** Triefenstein-Apotheke, Lengfurt, Homburger Str. 11c, ☎ 09395/251  
Apotheke Kleinrinderfeld, Jahnstr. 1, ☎ 09366/9801103
- Mo. 22.11.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630  
St. Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280
- Di. 23.11.** easy-Apotheke Marktheidenfeld, Georg-Mayer-Str. 15a, ☎ 09391/9088844  
St. Michaels-Apotheke, Würzburger Str. 2, Kirchheim, ☎ 09366/6933
- Mi. 24.11.** Apostel-Apotheke, Esselbach, Dorfstr. 5, ☎ 09394/718  
Marien-Apotheke, Würzburger Str. 5-7, Reichenberg ☎ 0931/661030
- Do. 25.11.** Main-Tauber-Apotheke, Wertheim, Eichelgasse 56 A, ☎ 09342/1830  
Rathaus-Apotheke, Uettingen, Würzburger Str. 6, ☎ 09369/2755
- Fr. 26.11.** Schäfer's Apotheke, Bahnhofstr. 23, Wertheim, ☎ 09342/9177300  
Florian-Geyer-Apotheke, Marktplatz 11, Giebelstadt, ☎ 09334/99917
- Sa. 27.11.** Bären-Apotheke, Wertheim-Bestenheid, Leonhard-Karl-Str. 3, ☎ 09342/5100  
Apotheke am Rosengarten, Kist, Am Rosengarten 22, ☎ 09306/3125
- So. 28.11.** Hubertus-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 31, ☎ 09391/98990  
Brunnen-Apotheke, Waldbüttelbrunn, August-Bebel-Str. 55-59, ☎ 0931/3043020
- Mo. 29.11.** Schloss-Apotheke, Remlingen, Marktplatz 2, ☎ 09369/99199  
Bavaria-Apotheke in der Hauptstraße, Höchberg, Hauptstr. 34, ☎ 0931/48444
- Di. 30.11.** Schäfer's Apotheke, Obere Pfarrgasse 26, Kreuzwertheim, ☎ 09342/21999  
Dr. Beyer's Schloss-Apotheke, Hauptstr. 28, Sommerhausen, ☎ 09333/243
- Mi. 01.12.** Laurentius-Apotheke, Marktheidenfeld, Kreuzbergstr. 5, ☎ 09391/98190  
Riemenschneider-Apotheke, Eisingen, Hauptstr. 19, ☎ 09306/1224
- Do. 02.12.** Triefenstein-Apotheke, Lengfurt, Homburger Str. 11c, ☎ 09395/251  
Apotheke Kleinrinderfeld, Jahnstr. 1, ☎ 09366/9801103
- Fr. 03.12.** Spessart-Apotheke, Marktheidenfeld, Luitpoldstr. 21, ☎ 09391/98630  
St. Martin-Apotheke, Helmstadt, Würzburger Str. 3, ☎ 09369/980280

Anzeige

**Bestattungs- und Überførungs-Institut**  
Beerdigungen Feuerbestattungen Umbettungen

**Trauerhilfe N. Emmerling**

www.trauerhilfe-emmerling.de

Beerdigungen auf allen Friedhöfen

Fliederstr. 42 · 97950 Gerchsheim · Tel. 09344/355





**Training fürs Gehirn  
+  
Technik fürs Ohr  
Hörerfolg**

**Wir bilden aus!**  
Bewerbung bitte schriftlich oder per mail an Martin Weiglein  
info@huth-dickert.de oder einfach unter  
Tel. 0931-14 474  
Wir freuen uns auf dich!

**Hörsystem Anpassung  
in einzigartiger HD Qualität**

**HUTH & DICKERT**  
Hörakustik Meisterbetrieb  
KOMPETENZ IN HÖREN

WÜ-Stadtmitte  
Eichhornstr. 2a  
Tel. 0931-14474

Weitere Filialen:  
Höchberg | Ochsenfurt  
WÜ-Heuchelhof | Rimpar  
Gerolzhofen

seit über  
25 Jahren

kontakt@huth-dickert.de • www.huth-dickert.de



*Sanier & Renovierbetrieb*  
**BRIAN SPÄTE**

- Malerarbeiten
- Innen- & Außenputz
- Trockenbau
- Altbausanierung
- WDVS-Dämmung
- Tapezierarbeiten
- Estricharbeiten

**So erreichen Sie uns:**

Am Trieb 13  
97264 Helmstadt

**09369 984 55 55**

[www.sanier-renovierbetrieb.de](http://www.sanier-renovierbetrieb.de)

Hier erreichst du mich: ☎01525 6826327 🌐www.ernaehrungsweise.net




Du bist bei mir richtig, wenn dir deine **GESUNDHEIT** am **HERZEN** liegt.  
Und wenn du etwas für dein Wohlbefinden tun möchtest.

Ich unterstütze dich bei:

- Gewichtsproblemen
- Unverträglichkeiten
- Symptomlinderungen
- Vitalstoffversorgung
- Energielosigkeit
- Diabetes

Kathrin Knosp - Vitalstoff-Beraterin,  
Zertifizierte Ernährungsberaterin (IHK),  
Fachberaterin für Cellulite, Lipödem und Lymphödem



Mutter, 46, alleinerziehend, 2 Söhne, 8 und 6,  
**sucht dringend (ab) 3 Zi-Whg. in Helmstadt  
und nähere Umgebung.**  
Vielen Dank im Voraus. **Tel. 0157-85 68 95 96**

Ein tolles Team sucht Verstärkung  
Für unsere qualitätsorientierte  
Zahnarztpraxis in Helmstadt  
suchen wir ab sofort

**eine/n ZFA (m/w/d)**  
**in Voll- oder Teilzeit als Stuhlassistenz**

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an:  
Zahnarztpraxis Dr. Andrea Löffler  
Oberholzstr. 14, 97264 Helmstadt  
Tel.: 09369/1450  
praxisloeffler@t-online.de




**Heilpraktikerin  
Carolyn Kreutz-Görgens**  
Homöopathie · Hormontherapie · Vitalanalyse · CQM

- Die Alternative für alle Altersgruppen
- Sanft, nachhaltig und ganzheitlich
- Bei akuten und chronischen Beschwerden

**NEU:** Praxis Ringstraße 11, Waldbüttelbrunn  
Terminvereinbarung unter 0931.68086185  
oder E-Mail info@heilpraktikerin-ckg.de

[www.heilpraktikerin-ckg.de](http://www.heilpraktikerin-ckg.de)

Klassische Homöopathie · Vitalanalyse  
Bioidentische Hormontherapie · CQM





**Dr. Monika Schatz**  
PRIVATPRAXIS / AESTHETIKZENTRUM

# Lasertherapie

-  Pigmentstörungen
-  Besenreiser
-  Hautstraffung
-  Cellulite
-  Tattoo-Entfernung

*Jetzt Termin vereinbaren!*  
**0931 / 70 52 66 70**

Privatpraxis Dr. med. Monika Schatz  
Juliuspromenade 7, 97070 Würzburg

info@gesundmituns.de // [www.gesundmituns.de](http://www.gesundmituns.de)

WILLKOMMEN IM ZENTRUM WÜRZBURGS



## Rein in die Komfortzone.

Lernen Sie Ihre Sparkasse neu kennen und erledigen Sie flexibel, jederzeit von Ihrem Lieblingsort aus Ihre Bankgeschäfte. Wir stehen Ihnen per Telefon-Banking, Online-Banking und virtuell mit unserer innovativen Beratung Digit@! zur Verfügung. Für alle persönlichen Belange bieten wir Ihnen Service und Beratung in unseren Beratungszentren und Filialen. Eine Übersicht finden Sie unter [www.sparkasse-mainfranken.de/standorte](http://www.sparkasse-mainfranken.de/standorte)



### KundenServiceCenter

Telefonischer Service  
Montag bis Freitag  
08:00 – 20:00 Uhr  
und Samstag  
09:00 – 14:00 Uhr  
**0931 382 – 0**



### Internetfiliale

Jetzt Zugang zum  
Online-Banking  
beantragen unter  
[www.sparkasse-mainfranken.de/onlinebanking](http://www.sparkasse-mainfranken.de/onlinebanking)



### Digitale Beratung

Bitte Termin im »virtuellen Beratungszimmer« vereinbaren unter [www.sparkasse-mainfranken.de/beratungdigital](http://www.sparkasse-mainfranken.de/beratungdigital)